

SOVIETAI GRIZO PRIE ŠALTOJO KARO-DULLES

DR. OTTO JOHN BUVES PAGROBTAS

JO IŠGELBĖTOJAS DANŲ ŽURNALISTAS APRASO, KAIP BONOS SAUGUMO VIRŠININKAS ATSIKIRADO RYTŲ PUSĖJE

BONA. — Henrik Bonde-Hendriksen, didžiausioji ir seniausiajo danų dienraščio "Berlingske Tidende" korespondentas Berlyne, kuris padėjo Dr. Otto John pabėgti nuo komunistų atgal į Vakarų Vokietiją, pirmas pateikė aprašymą, kaip šis buvęs Federalinės Vokietijos saugumo viršininkas atsirado komunistų rankose Rytų Berlyne.

Danas visų pirma vaizduoja judviejų pavojingą kelionę automobiliu iš Rytų Berlyno į Vakarų ir kaip jiedviem laimingai pasisekė pravažiuoti pro Rytų Vokietijos muitininkus ir sargybas. Jiems buvo iš ankščiau pažįstamas šis danų žurnalistas ir jo automobilis.

Dr. John apsisverks

Kai jiedu atsidūrė saugioje Vakarų Berlyno zonoje ir sustojo, Dr. John apsisverks iš džiaugsmo ir pasakė:

"Kaip malonu, kad šie baisieji pavojai liko užpakaly. Ilgiau nebūčiau galėjęs išlaikyti. Aš galvoju ir buvau pasiruošęs nusidžudyti, jei komunistų sargybiniai būtų mane pažinę ir suėmę."

Buvęs komunistų pagrobtas

"Argi galėjo kas iš mano draugų patikėti, kad aš perėjau į Sovietų sektorių savo noru?" klausė paskui daną, Dr. John ir nupasakojo smulkmenas 1954 m. liepos 20 dienos, kada jis dingo iš Vakarų Berlyno.

Iš ryto, pasakojio danui Dr. John, jis užėjo pas savo draugą gydytoją Dr. W. Wohlgenuth, kuris žadėjęs išgauti pensiją našlei vieno vyro, nacių nužudytos.

Gėrė "Wowo" arbata

Jiedu pagėrė kokias tai arbatas, jų vadintos "Wowo", paskui užėję į kitus namus Vakarų Berlyne. Pakeliui jiedu dar užėję pas kitą asmenį, galėjusį padėti ano antinacizto našlei penšią išgauti.

Kas toliau atsitiko?

"Kas su manim atsitiko toliau, aš nežinau", dėstė žurnalistas buvus Federalinės Vokietijos saugumo viršininkas. "Aš atsidurdau po dviejų dienų Karlshorste, Rytų Berlyne. Prie mano lovos buvo moteris — gydytoja. Aplinkui stovėjo Sovietų špiūnų agentai. Man davė švirškštą, paskui dar kartą. Mano galva nebuvo blaivi. Aš manau, kad jie man naudojo vieno Meksikos augalo nuodus".

Rytų Berlyne "dvokia"

Kai komunistai po 20 dienų vedė Dr. John pristatyti žurnalistas, kaip laisvu noru pabėgęs Vakarų Vokietijos saugumo viršininką, jis padaręs klaidą, pamurmėdamas šalia esančiam anglų žurnalistui Sefton Delmer: "Čia baisiai dvokia".

Po pareiškimo jis manęs galėsiąs grįžti atgal, aiškino danui Dr. John (bet tame pareiškime jis pasakė, kad jis atbėgo į Rytų Berlyną kovoti prieš Adenauerio politiką, kuri vedanti prie nacizmo, militarizmo ir naujo pasaulinio karo, tik ne prie Vokietijos suvienijimo: — Red.).

Atsidūrė Maskvoj

Bet Sovietų agentai jį nuvedė į šalį ir netrukus įsodino į lėktuvą ir išgabeno į Maskvą. Ten jis buvo laikomas kalėjime apie 2 savaites ir tardomas "kuone ligi mirties". Jis, aišku, neišdavė jokių paslapčių, bet turėjęs

ką nors tardytojams sakyti.

Po to ji išgabeno dviem mėnesiams į Krimą. Ir lygiai prieš metus laiko jį vėl atgabeno į Rytų Berlyną ir ten jį, pavadė saugoti vokiečių komunistų policininkais.

Danas tarpininkavo

Toliau danų žurnalistas rašo apie savo derybas su Federalinės Vokietijos teisingumo ministru Dr. Strauss. Jis jį klausė, kas atsitiktų Dr. Johnui, jei jis grįžtų atgal į Vakarų Vokietiją? Dr. Strauss atsakė: "Galio pasakyti, kad jis gali grįžti be jokios rizikos".

Kai danas, atvykęs į Rytų Berlyną ir susitikęs su Dr. John, perdavė Federalinės Vokietijos ministerio pareiškimą, prasidėjo planavimas bėgti atgal. Tai buvo rudenį. Kol susidarė proga pabėgti, praėjo dar tris mėnesiai.

JAV bara SSSR dėl Japonijos atmetimo iš JT kandidatų

Bet Saugumo Taryboj veto nedrįso panaudoti

WASHINGTONAS, D. C. — Valstybės departamento spaudos sekretorius Lincoln White pasmerkė Sovietų Sąjungą už panaudojimą veto prieš Japonijos priėmimą į Jungtines Tautas.

Tuo buvo padaryta japonų tautai didžiausia skriauda, sako valstybės departamento atstovas. Tačiau JAV atstovas H. C. Lodge nedrįso panaudoti savo veto teisės prieš Sovietų kandidatūras. Išvadovį JT sugriuvo tokios "nepriklausomos valstybės", kaip Albanija, bet liko nepriimta viena iš didžiausių valstybių pasauly — Japonija.

Sovietai vėl vetavo

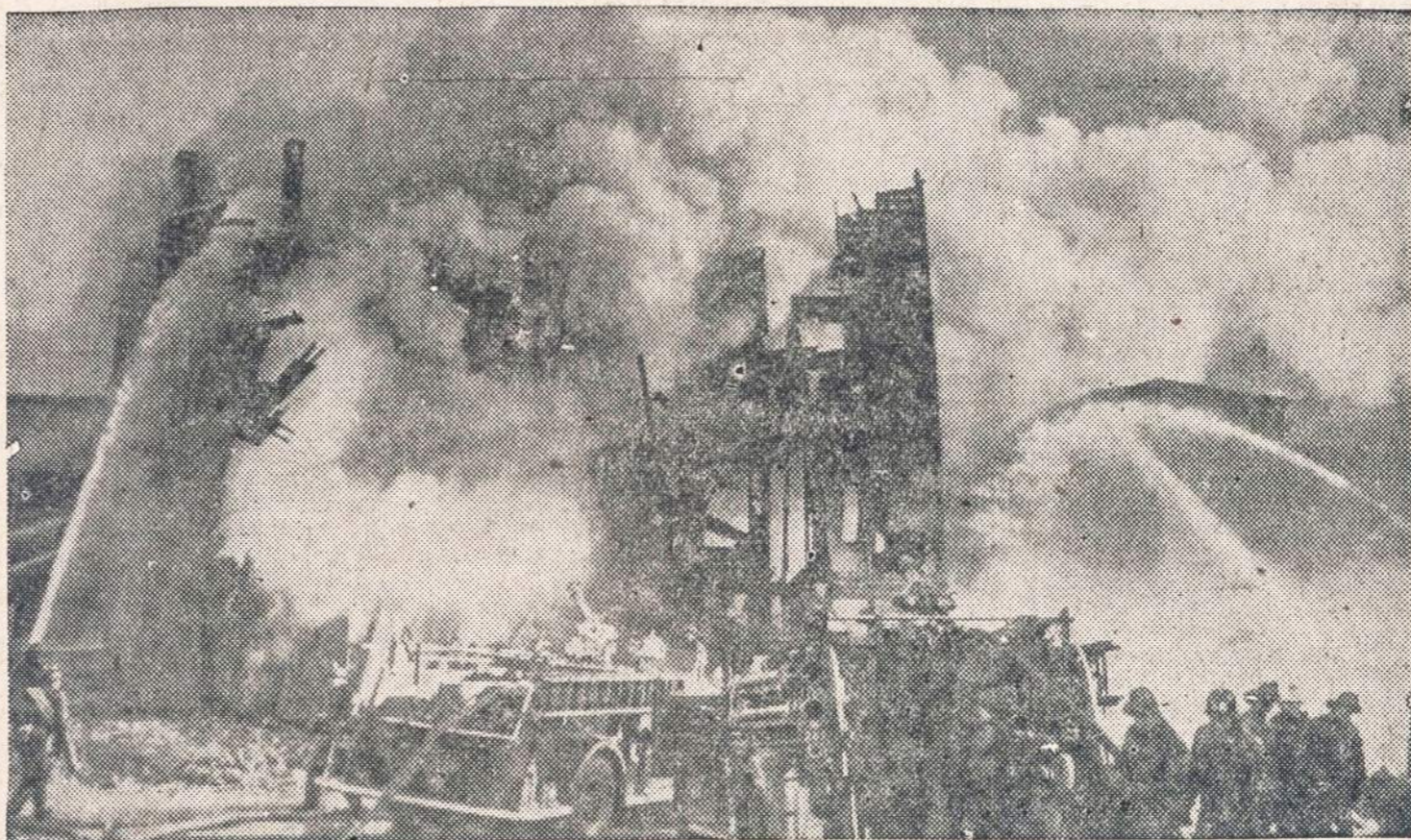
Ketvirtadienį JAV atstovas Lodge bandė pataisyti padarytą skriaudą Japonijai ir paprašė iš naujo Sovietus apsigalvoti ir sutikti ją įsileisti į JT. Kai Lodge šį prašymą įteikė Saugumo Tarybai formaliu pasiūlymu, Sovietų atstovas Sobolev, ne nesumirkščiojęs, panaudojo dar kartą turimą veto teisę sulaukyti Japoniją nuo įstojimo į Jungtines Tautas.

Sovietai ligi šiol jau vetavo Saugumo Taryboj 75 Vakarų pasiūlymus, JAV ir Tautinė Kinija yra pavartojusios veto teisę po vieną kartą per ištisą dešimtmetį.

IŠGELBĖJO 11 JŪREIVIŲ

MIAMI, Fla. — Pakrančių apsaugos kateris iškėlė iš gelbėjimosi valtys 11 jūrininkų, kurie išsigelbėjo iš savo skęstančio prekinio laivo "Monster" prie Bahamos pakraščiu.

Svedijoj pagautas norvegų prekinio laivo "Spjeroy" SOS. Laivas su 10 jūrininkų pateko į didelę audrą švedijos pakraščiuose ir pamažu skęsta, pasakytą pagalbos pranešime.



Bostono ugniagesiai kovoja su gaisru, sunaikinusiu 2 didelius gyvenamus namus South Bostone. Mažiausiai 24 šeimos buvo išgelbėtos. Apie 12 asmenų, kurių tarpe viena 6 asmenų šeima, buvo dūmų užtroškinti.

JUNGTINĖS TAUTOS TURI 76 NARIUS

Airija reikalaujanti Ulsterio, Ispanija — Gibraltaro, SSSR kiršins ir trins rankas

NEW YORKAS. — Priėjus susitarimo Saugumo Taryboj, buvo vienas mažmožis patvirtinti Jungtinių Tautų pilnaty naujų narių priėmimą: 12 Vakarų siūlytų valstybių ir 4 Sovietų naujų kolonijų. Prieš balsavo tik T. Kinija ir Kuba. Nuo balsavimo susilaikė: JAV, Olandija, Graikija, Filipinai ir Dominikonai.

Šiuo "package-deal" pataisytu susitarimu, Jungtinių Tautų Organizacijos narių skaičius pakilo nuo 60 ligi 76. Jungtinės Tautos įsisteigė 1945 metais San Francisco mieste su 51 valstybe. Per tuos 10 gyvavimo metų buvo priimtos ne "ryšuly", bet viena po kitos šios valstybės: Afganistanas, Islandija, Švedija, Tailandas, Pakistanas, Jemenas, Burma, Izraelis ir Indonezija.

Daugiau burnų — daugiau reikavimų. Naujai priimtos 12 vadinamų vakarinių valstybių, aišku, nėra didžiųjų Vakarų valstybių satelitai, kokie yra Sovietų satelitai Albanija, Bulgarija, Rumunija ir Vengrija. Pastarosios, kaip ir kiti Sovietų satelitai Jungtinėse Tautose — Lenkija, Čekoslovakija, "nepriklausoma" Ukraina ir "nepriklausoma" Gudija — kalbės, ką joms įsakys jų valdytojai iš Maskvos.

Bet Vakarų didžiosios valstybės, ypač Anglija, artimiausiu laiku pajus, kad Jungtinėse Tautose yra Ispanija ir Airija, senos priešininkės. Anglai gerai tai žinojo, tačiau jie šiuo visais savo Bendruomenės nariais, pirmininkaujant Kanadai, kaip tik daugiausiai kovojo už šių naujų narių įsileidimą.

Airiai varys anglius iš Ulsterio. Laukiama, kad jau kitų metų JT pilnatis posėdy, kuris bus šaukiamas ne rudenį, kaip ligi šiol, bet pavasarį, Airija pareikalaus Angliją užleisti ir šiaurinę jos dalį, Ulsterį, dėl kurio airių patriotai kovoja terorizmo priemonėmis, kurios pasirodė gana veiksmingos kovojant už nepriklausomybę. Airiai gali tikėtis ne vien Sovietų bei jų satelitų, bet ir daug vadinamųjų laisvojo pasaulio valstybių paramos.

Ispanija esanti pasiruošusi kelti Jungtinėse Tautose Gibraltaro grąžinimo klausimą. Šis milžiniškas uolos gabalas prie vartų į Viduržemio jūrą turi didelės strateginės reikšmės anglam. Bet tais argumentais jiems bus sunku spirti JT forume, kur Sovietai gudriai išnaudoja kad ir mažiausius vakariečių nesutarimus.

Kai bus aplaužyti Anglijai ragai, iškėlus šias bylas, pasidaria

Čikagos žinios

Gydytojai į armiją

Dr. Adolfas Milius ir Dr. Gediminas Balukas pašaukti karinės prievolės į JAV armiją. Sauso 4 d. jiedu turi prisistatyti 6 savaičių kariniam apmokymui Texas valstybėj. Pagal turimą gydytojų stažą, jiedu iškart pakelti į kapitonus. Dr. Milius, išlaikęs Illinois valstybės gydytojų egzaminus, 3 metus specializavosi ginekologijoje ir šia specialybe kaip tik baigė West Suburb ligoninėj, Oak Park, Ill. Dr. Balukui, kuris specializuojsi toj pačioj medicinos srity ir toj pačioj ligoninėj, liko pastarieji, 3-tieji metai.

Kelias į stipendiją

Eugene Šimaitis 9750 S. 90th St. Oak Lawn, baigusi šmet aukštesniąją mokyklą, išlaikė pirmuosius egzaminus National Merit Scholarship Corp. stipendijai gauti. Egzaminus laikė 5-078 abiturientai, išlaikė 193. Sauso mėn. jie bus dar kartą egzaminuojami.

Susirgo prez. Berres

Atvykus Urugvajaus prezidentui Luis Batlle-Berres į Čikagą, jį ištiko smėgis ir buvo nugabentas į ligoninę. Ten nustatė, kad svečias turi kraujuojančią skilvio žaizdą (ulcerį). Bet bendras sveikatos stovis esąs geras.

Apvirto mokinių autobusas

Privatniam automobiliu atsitrenkus į Gold Coast mokyklos autobusą, šis apvirto su 15 mokiniais. Iš jų 5 buvo sužeisti sunkiau ir nugabenti į Sacred Heart ligoninę, 6250 Sheridan Rd. Kiti 10 mokinių ir pats šoferis sužeisti lengviau.

Suėmė 10 mokinių

Englewood aukštesniosios mokyklos mokiniai, grįžt iš krepšinio rungtynių su Tuley mokykla, atsisakė pirkti bilietus Western Ave. tramvajaus konduktoriui, apdaužė keleivius, sunaikia sužeidė vieną moterį. Konduktorius chuliganus atidavė pakeliui pasitaikiusiam policininkui. 10 iš šių 25 triukšmadarių buvo suimta. Du perduoti jaunamiečių teismui; kitiems 8 įsakyta ateiti į policiją su tėvais.

Nesiaiškino dėl komunizmo

Kongreso priešamerikinės veiklos komitetas savo 3 dienų sesijoj buvo iškviets III. technologijos instituto mokytoją Gerald Matchett ir jo žmoną Dr. Margaret Matchett pasiaiškinti apie savo ryšius su komunistais. Abu atsisakė aiškintis, remiantis konstitucijos 5-tu str. Komiteto nariai svarsto pasiū

KREMLIUS KURIA NAUJUS FRONTUS VID. RYTUOSE IR PIETŲ AZIJOJE

Valstybės sekretorius ragina NATO šalis budėti

PARYŽIUS. — Valstybės sekretorius John Foster Dulles galiausiai liovėsi kalbėjęs apie Sovietų taikingumo dvasią ir įspėjo NATO sąjungininkus budriai sekti naujuosius Kremliaus politikos zigzagus.

Dr. Tsiang minėjo JT Saugumo Taryboj ir pavergtą Lietuvą

Pasaulio raida eina dviem skirtingom kryptim

NEW YORKAS. — Tautinės Kinijos atstovas Dr. Tsiang, prieš vetuodamas Orutinės Mongolijos priėmimą į Jungtines Tautas, pasakė Saugumo Taryboj ilgą kalbą apie Sovietų norą diktuoti Jungtinėse Tautose ir apie mažą laisvųjų narių pasipriešinimą toms Sovietų pastangoms. Per pastaruosius 10 metų, pradant nuo JT įsisteigimo, pasauly pasireiškė dvi, viena kitai priešingos raidos, viena einanti pagal JT čarterį, kita prieš jį, dėstė Tautinės Kinijos atstovas.

Gimstant naujoms valstybėm, kartu traukinamos senosios

Dr. Tsiang kalbėjo: "Iš vienos pusės mes matėme gimstant naujas tautas. Dabar mes turime Azijoje nepriklausomus Filipinus, nepriklausomą Indiją, nepriklausomą Pakistaną, nepriklausomą Burmą, nepriklausomą Ceiloną, nepriklausomą Laos, nepriklausomą Kambodiją ir nepriklausomą Vietnamą. Tai yra raida, einanti pagal JT čarterį. Šios buvusios kolonijos arba protektoriatai šiandien reiškiasi kaip suvereninės tautos".

Lietuva tarp sunaikintų nepriklausomybių

"Iš kitos pusės", kalbėjo Dr. Tsiang, "mes matome kita raiodus kryptį pasauly. Mes matėme, kaip Latvija, Estija, Lietuva, Lenkija, Čekoslovakija, Albanija, Bulgarija, Vengrija, Rumunija, Mongolija visiškai netenka turėto nepriklausomumo. Tai kelias, einas prieš JT čarterį".

Dvejopa raida pasauly

"Tuo būdu mes susiduriame su dviem vyksmų kryptim, viena eina su JT čarteriu, kita prieš jį užgnauždama tautoms turėtą nepriklausomybę, kurdamas ant jų imperijas. Tai yra dilema. Tai yra pagrindinis uždavinys, liečiąs šį pasaulį".

lymą Teisingumo departamentui juodu nubausti už kongreso įžeidimą.

Policininkai paleidė draugus

Kai policija apsupo vieną garažą, 936 S. Laflin St., pereito sekmadienio naktį ten rado priešmetusius 87 lošikus. Juos beareštuojant 16 pabėgo. Policijos vadovybė dabar patyrė, kad tarp jų buvo ir du policininkai, John O'Connel iš Maxwell nuovados, ir dar kitas. O'Connel savo dalyvavimą nuneigė ir žada, pasisamdęs advokatą, ginti bylą. Tarp suimtųjų lošikų buvo ir miesto tarybos nario Vito Marzullo (dem., 25-tos apylinkės) sūnus. Lošimų garažas priklausė John Shivarrelli, kuri policija dabar tardo ir dėl vogtų daiktų pardavinėjimo.

Šaltasis karas tarp Rytų ir Vakarų vėl jaučiamas visuose frontuose, pripažino valstybės sekretorius, išvedžiodamas, kad pastaraisiais metais karo šaltumas buvo sumažėjęs.

(Demokratų senatorius Mansfield iš Montanos ketvirtadienį pareiškė, kad Sovietai niekad nebuvo atsisakę šaltojo karo ir kad tokį klaidingą išpūdį amerikiečiai susidarė iš paties Dulles išpūstų 4 didžiųjų derybų vaisių Genevoj liepos mėnesį.)

Pavojai dar padidėjo

Sekretorius Dulles, kalbėdamas NATO tarybos (15 valstybių užsienio, karo ir finansų ministerių) suvažiavime, patvirtino, kad dabartinė padėtis pasidarė labai pavojinga, Sovietams sukūrus naujus šaltojo karo frontus Viduriniuose Rytuose ir Pietryčių Azijoje.

Bet, kalbėjo Dulles, buvo valandų, kada NATO šalys buvo dar didesniuose pavojuose, būtent, kada jos dar nebuvo susiorganizavusios į vieningą sąjungą ir neapsiginklavusios.

Stiprėja ir Sovietai

NATO štabo vadai savo pareiškimuose pavaizdavo Sovietų karinių pajėgų augimą, o tuo pat laiku ir pavojaus NATO šalims didėjimą. Šiandien Sovietai gali pulsti atominėmis bombomis visais NATO teritorijoms, neišskiriant nė JAV.

NATO sąjungininkai susirinko svarstyti ne tik strateginius gynybos planus, bet ir glaudesni ekonomini, socialini ir kultūrinį bendradarbiavimą Šiaurės Atlanto bendruomenėj. Už glaudesnį bendradarbiavimą šiose srityse ypač karštai kalbėjo Prancūzijos ir V. Vokietijos užsienio reikalų ministrai Pinay ir Heinrich von Brentano.

Neleidžia siųsti kaliniams maisto

Komunistai pablogino sąlygas koncentracijos stovyklose

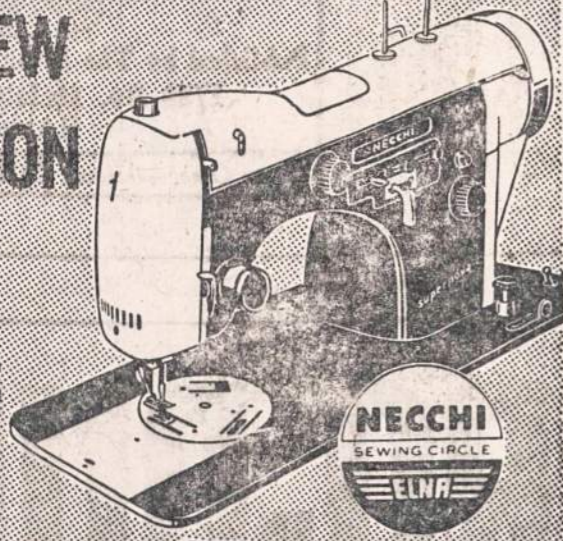
BONA, Vokietija. — Vakarų Vokietijos socialistai, turį savo pranešėjus Rytų Vokietijoje, gavo žinių apie pabloginimą jau ir taip blogų gyvenimo sąlygų politiniams kaliniams komunistų zonos koncentracijos stovyklose. Metų pradžioj buvo jaučiamas šioks toks gyvenimo pagerėjimas. Bet nuo rugpiūčio mėn. vėl uždrausta siųsti kaliniams maisto paketėlius. Tarp kalinių padidėjo susirgimų, ypač džiova, o taip pat ir jų mirtingumas.

Laivas be vairo

Vilkikas išbėgo į pagalbą NEW YORKAS. — Kanados gelbėjimo kateris "Foundation Francis" išbėgo į pagalbą anglų prekinio laivo "Lord Church", kuris neteko vairo ir dabar yra bangų valioj, 360 jūrmilylių nuo Newfoundlando salos. Laivas yra 6,000 tonų su 28 jūrininkais, iš kurių 2 sunkiai sužeisti.

Now! Enjoy the Miracle of Push-Button Sewing!

TRY THE NEW  
PUSH-BUTTON  
NECCHI  
AUTOMATIC  
TODAY!



NEW! DOES EVERYDAY SEWING ALL BY ITSELF!  
NEW! MAKES UNLIMITED AUTOMATIC EMBROIDERY!

YOU CAN OWN A STRAIGHT STITCH NECCHI for as little as \$98.95

LIBERAL TERMS \$2.25 as low as 2 weeks!

FREE! Dressmaker Tape Measure given to you when you get your free demonstration!

Just push a button... it makes complete buttonholes! No other home machine in the world is automatic enough to do this!  
Just push a button... it makes tapered monograms!  
Just push a button... it mends and darns for you!  
Just push a button... it makes unlimited embroidery!

Parts and service always available.

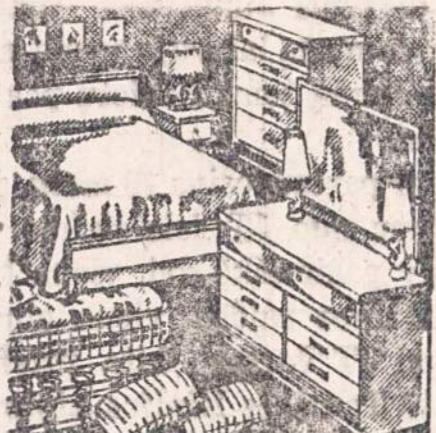
LEO BERMAN HARDWARE and APPLIANCES

1638 W. 63rd Street HEMlock 4-6800  
(1 block West of Ashland on 63rd St.)  
3422 Michigan Ave. East Chicago, Ind.  
Phoness: WAterfall 8-8400 East Chicago 5617  
OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

Roosevelt Furniture Miegamo Rakandy Ispardavimas

11 gabalu tiktai už \$169

I šį setą įeina lova, dreseris, komoda, springalai, matrasas su vidujinėm spiruoklėm, 3 vanitų stiliaus lempos, 2 miegamos pagalvės ir kilimas. Didelis pasirinkimas ir kitokių baldų. Galima užėiti vakarais. Parduodame išmokėjimams. Už 6 mėnesių išmokėjimus neimame jokių nuosimū. Prieš perkant baldus, užsūkite į šią lietuvišką krautuve, apžiūrėkite baldus ir patirkite kainas.



ROOSEVELT FURNITURE CO  
2310 W. ROOSEVELT ROAD Tel.: SEeley 3-4711  
krautuve atidaryta sekmadieniais nuo 11 iki 4-30

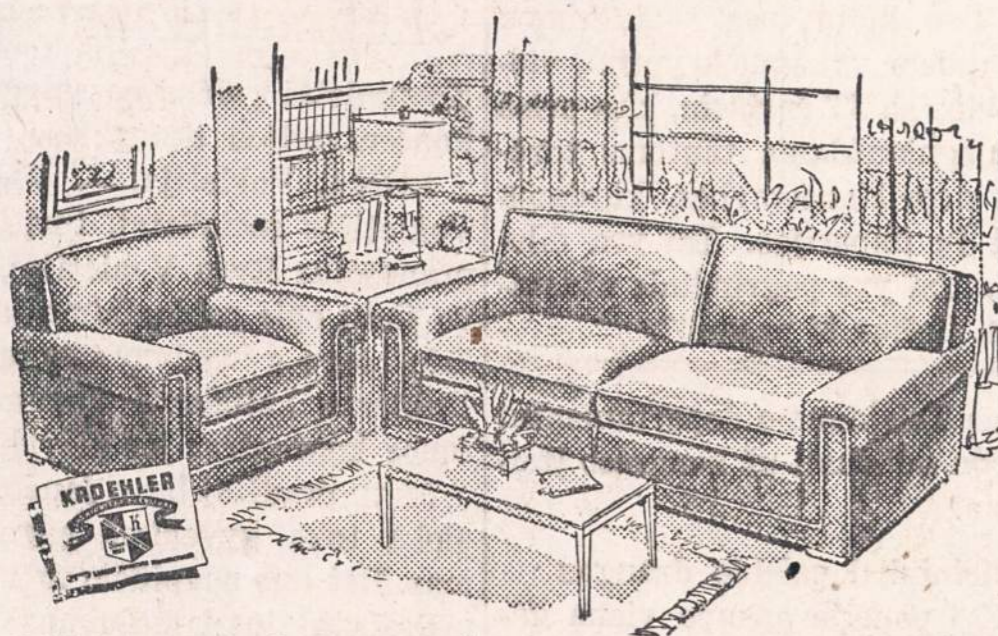
Su Kalėdų Švenčių Linkėjimais iš BUDRIKO Prekybos Įmonės



Give Something for the HOME!

Pas Budriką už nieką nepermokėsite. Žemiausios kainos ant aukštos kokybės prekių geriausių Amerikos išdirbysčių: Kroehler, Pullman, Simmons, Selley, Douglas, Bassett, Albert, Frigidaire, General Electric, Philco, Admiral, Crosley, Bendix, Whirlpool, Maytag, Siegler, Universal, Tappan, Lees, Hoover ir kitų. Pas Budriką už nieką nemokėsite pilnos kainos, ant visko gausite didelę nuolaidą ir dar galite pradėti mokėti tik kitą mėną.

Kiekvienas pirkėjas gaus dovaną su pirkimu.



2-jų šmotų parlor setas už \$9800  
DYKAI 9x12 KARPETAS.

Krautuve atidara košną dieną iki Kalėdų nuo 9 val. ryto iki 9 1/2 vakare. Sekmadieniais nuo 10 val. ryto iki 5 vakare.

Jos. F. Budrik Furniture, Inc.

3241 So. Halsted St. Tel.: CALumet 5-7237

Budriko Lietuviška Radijo Valanda leidžiama kiekvieno ketvirtadienio vakarą nuo 6:00 iki 7:00 val. iš WHFC radijo stoties, 1450 kilocycles. Su žymiais dainininkais ir orkestru. Pasiklausykite, gal laimėsite pirmą prizą \$100 pinigais už atspėjimą.

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

St. Petersburg, Fla.

Lietuvių Klubo veikla  
Grudžio 4 d. Amerikos Lietuvių Klubas laikė savo metinį susirinkimą Sunshine City Post V. F. W. patalpose (4145-34th Street North). Buvo valdybos rinkimai. Į valdybą išrinko šiuos narius: pirmininku F. J. Šeštoką, vicepirm. Sofiją Marožą, nutarimų sekretorium S. Marožą, fin. raštininku Frances Sinksu, išdininku C. Marožą, rengimų komisijon Emma Šeštokas.

Į klubą įsirašė šie nauji nariai: J. Maskoliūnas, N. Galinis, J. Galinis, M. Žakonas, M. Lukas, M. Trumbelienė, J. Linaukas, ir Linauskienė, W. McBeth ir M. H. Chinchar.

Pirmininko raportas  
Pirmininkas rap. rtavo, ką per metus klubas nuveikė. A. L. Klubas turėjo šešius parengimus, kurie atnešė klubui nemažai pelno. Klubo veikla aprašyta aštuoniolika kartu lietuvių spaudoje (daugiausia "Lietuvienose", kurioms labai dėkojame kad jos davė mums vietos klubo aprašymam). Anglų kalba buvo rašyta apie klubą keturius kartus. Klubui priklauso įvairių profesijų žmonės: vienas gydytojas, teisėjas, viena gailastingoji sesuo, advokatas, trys vaistininkai, du knygvedžiai, du nejudomojo turto brokeriai, mechanikas ir keli biznieriariai.

Persikėlė į Floridą gyventi  
Lietuvių šeimų vis daugiau iš šiaurės persikelia gyventi į Floridą. Štai J. Sinkaus šeima iš Chicago įsigijo labai gražų trijų pragyvenimų namą ir persikraustė čia gyventi. Kalakutų dieną p. p. Sinkai savo naujuose namuose surėngė pokylį ir sukvietė savo lietuvius kaimynus. Pokylį dalyvavo p. G. Žurienė, (teisejo J. Žurio motina), šeštokai, Tuliai, Marožai, Al. Žuris su žmona ir daug kitų. Prie gardžių šampano svečiai linksminosi ir linkėjo p. p. Sinkams kuo geriausio pasisekimo naujuose namuose.

Mirė  
Lapkričio mėnesį mirė Augustas Suktus, sulaukęs 69 metų. Gyveno 819-40th Ave. North. Ketverius metus išgyveno St. Petersburge. Pirmiau gyveno Detroito, kur dirbo prie automobilų. Buvo išvežtas ir palaidotas Royal Oak, Michigan.

Lietuvių Klubo susirinkimas  
Amerikos Lietuvių Klubas laikys susirinkimą 1956 m. sausio 8 d. 2 val. po pietų jau minėtoose patalpose. Kviečiame visus narius ir svečius atsilankyti į mūsų susirinkimą.

Sveikinu visus Naujienų skaitytojus ir Naujienų visą štabą Kalėdų ir Naujųjų Metų proga.  
.....Neptūnas

Už girtą važiavimą

Už girtą važiavimą nubausta 10 vairuotojų. 7 gavo kalėjimo: John Brookins, 36 m., — 10 d.; James Shannessy, 38 m., — 5 d.; Emanuel O'Neal, 32 m., — 5 d.; Nolan Swango, 39 m., — 4 d.; James Diamond, 33 m., — 3 d.; Walter Funches, 41 m., — 2 d.; Buddie Thompson, 51 m., — 2 dienas. Keturi nubausti po \$100 ir surokėti išlaidas: James Harriy, 21 m.; John Glenn, 51 m.; Peter Staniszski, 62 m.; Harry Skelly, 53 m.

200 dviračių parduodama

Šeštadienį, gruodžio 17 d., 10 val. ryto policija pardavinės iš aukciono 200 dviračių, kurie buvo pavogti ir kurių savininkai nebeatsiliepia. Pardavimo vieta 411 S. Wacker dr.



2 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. —FRIDAY, DECEMBER 16, 1955

Rockford, Ill.

Draugijų reikalai  
Laikas bėga nesustodamas. Sukasi kartu ir draugijų gyvenimas. Štai jau baigiasi metų ratas apsisukti. O kai metų rato apsisukimas eina prie galo, tai draugijos susirūpina savo valdybų rinkimais. Mat, reikia žmonių, kurie draugijos reikalus vėl per visus kitus metus sukty.

Štai ir SLA 77 kuopa sujudo lyg bitelių avilys su savo karaliene, dykduoniais tranais ir darbininkėmis. Tenka pasidžiaugti, kad mes vadinamųjų tranų mažai teturime. O to dėka ir mūsų kuopa auga ir klesti tiek narių skaičiumi, tiek ir turu. Senesnieji veikėjai džiaugiasi, kad atsiranda jaunesnių žmonių, kurie sutinką juos pavaduoti. Štai mūsų kuopos pirmininku, rodoti, per 30 metų išbuvo p. Pijus Aleksynas. Toliau pirmininko pareigas eiti jis atsiskė, nors nariai ir prašė, kad jis dar vienus metus kuopai vadovautų. Aleksynas pareiškė, jog jam jau metas pailsėti. Esą nusitaręs žiemą Floridoje praleisti, tad jokiū būdu negalėsias kuopos pirmininku pasilikti.

Susirinkimui nieko kito nepasiliko daryti, kaip tik išsirinkti kitą pirmininką. Tatai jis ir padarė: kuopos pirmininku kitienais metams išsirinko Joną Rumčiką, kuriam SLA reikalai nėra svetimi. Per kelis metus jis ėjo kuopos finansų sekretoriaus pareigas.

Kiti kuopos valdybos nariai daugumoje pasiliko senieji, būtent: Jonas Šernas — vicepirmininkas, Petras Šernas — finansų sekretorius, p. Bubelienė — nutarimų raštininkė, O. Sinkevičienė — išdininkė, Lobunskas — izdo globėjas, Augustas Pocius — organizatorius, Petras Šernas — korespondentas ir Dr. Valentinas Pliopys — kuopos daktaras.

Kaip matote, valdybos sąstatai itin geras. Galima tad tikėtis, jog ir kuopos veikimas kitais metais bus sėkmingas.

Kadangi susirinkimas buvo sūšauktas atvirukais, tad atsilankė ir gana daug narių. O atvirukais susirinkimas buvo šaukiamas dėl to, kad buvo nominuojami kandidatai į Pildomąją Tarybą. Nominacijos pravestos buvo gana sklandžiai.

Paprastai, kai baigiasi metinis susirinkimas, tai kuopa pavaišina savo narius užkandžiais ir gėrimais. Bet pasitaiko, kad kitas kuopos susirinkimas turėtų įvykti Naujųjų Metų pirmą dieną. Dėlei to nutarta vaishes atidėti vasario mėnesio susirinkimui.  
Žvalgas

Bendroji miesto eglutė

Merui bevažinėjant po miestą ir besidžiaugiant kalėdiniais papuošimais, atėjo į galvą įrengti bendrąją visų malonumui eglutę. Tarkon pakviesti Parkų Distrikto, viešojo darbo departamentas ir parkų bei pramogų įstaiga. Vieta parinkta Michigan ir Congress gt. kampas, kur yra viešoji aikštė. Vidury stovės 50 pėdų aukščio viena eglė. Aplink ratu sups ją penkiadėšimt mažesnių eglų. Visos bus prabangiškai iliuminuotos. Medžių ceremonijos įvyks penktadienį 4:45 val. popiet.

Treji kailiniai pagrobti

Pirklys Harry Dubofski pasiskundė policijai, kad jis prie pat namų, 6507 Bosworth, buvo apmaštas ir apvogtas. Banditas iš jo mašinos ištraukė trejus kailinius \$5,000. Mano, kad banditas bus atsekęs jį nuo krautuves, 190 N. State.

— Ar jau aukojai šio valandų metu trenčimams gelbėti?



WANTED IMMEDIATELY  
EXPERIENCED DRAFTSMEN  
FOR STRUCTURAL STEEL  
AND PROCESS EQUIPMENT  
LAYOUT AND DETAIL  
Apply in Person  
Present Social Security Card  
VICTOR CHEMICAL WORKS  
11th and Arnold Streets Chicago Heights, Illinois  
INterocan 8-9470



KALĖDŲ DOVANOMS  
DRABUŽIŲ, BALTINIŲ, PATALYNES, RANKSLUOSČIŲ  
PIGIAU KAIP KITUR  
LIETUVIŠKOJE KRAUTUVĖJE  
Joseph's Dry Goods Store  
3218 So. Halsted Street  
DIDELIS PASIRINKIMAS VYRAMS, MOTERIMS IR VAIKAMS: marškinių, kojinių, nosinių, darbo kelnų; suknelių, skarelių, baltinių; antklodžių, paklodžių, užvalkalų ir kitko.

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

VAIKŲ Didžioji KALĖDŲ ŠVENTĖ!!

Meno programą atlieka: MOKSLEIVIŲ TAUTINIS ANSAMBLIS  
Vieta: LIETUVIŲ AUDITORIJA, 3133 So. Halsted Street  
Laikas: SEKMADIENI, GRUODŽIO 18 DIENA 3 valandą po pietų  
Visus maloniai kviečia dalyvauti MOKYKLOS BICIULIAI  
Įeinant aukojai suaugę — \$1.50; vaikai — 50 centų

MENO VADOVYBE: Meno vadovas B. PAKSTAS, Režisoriaus O. PETRAVICIŪTĖ, Rež. pad. E. VAICELIŪNIENE. • Tautinių šokių vadovės: O. BRAZDŽIONIENE, O. BLANDYTĖ, B. BLANDYTĖ, S. PIPRAITĖ—TOMARIENE. • Kanklių vadovė: A. KIRVAITYTĖ. Dekor. dail. J. SAPKAUS, Akomp. P. KUNTSMANAS. Šviesas tvarko ST. GASIŪNAS.  
MENO PROGRAMOJE: Danutės Lipičiūtės Kalėdoms pritaikintas vaidinimas "Petrukas Teisme", dainos, tautiniai šokiai, žaidimai, kanklių muzika. Vaidinimui šokius paruošė ONA BRAZDŽIONIENE.  
PO PROGRAMOS KALĖDŲ ŠENELIS vaikus apdovanos. Tėvai dovanas gali atnešti pas Maliorius, Lietuvių Auditorijos šeiminkus, ne vėliau kaip vieną dieną prieš šventę.

Gražus Kalėdinių Atviručių Rinkiniai

Dailininko Pauliaus Augiaus lietuviškais motyvais pieštų įvairių spalvotų 12 kalėdinių atviručių rinkinys su lietuviškais užrašais.

Amerikos lietuviškaitės dailininkės Ellen Putrytės 10 puikių spalvotų atviručių su lietuviškais įrašais.

10 įvairių dailininkų įvairaus dydžio puikių atviručių rinkinė su angliškais sveikinimais ir lietuviškais įrašais.

Kiekvienas šių rinkinių su vokais \$1.00 atvirutėms tekainuoja

Pingus čekiu arba Money Orderiu siųskite tokiu adresu:



MISS ELLEN PUTRIS atviruko pavyzdys

NAUJIENOS, 1739 S. Halsted Street, Chicago 8, Illinois

A. B. PETRONIS Imported BEER Distributor — Imported from all over the world

2 East 103rd Place Chicago, Illinois Tel.: PULLman 5-9200

Fox Head "400" 1/2 bbls. — quarts — pints nips. ALE 12 oz. bottles

Heinekens Holland Beer 1/2 bbls. 12 oz. bottles

McKenson Stout Bohemian Club Beer 1/2 bbls. — 12 oz. bottles quarts — cans

Labatts Ale and Beer CANADA

Henninger Beer GERMANY 12 oz. bottles — cans

Tuborg - Denmark

MANO IMPORTUOTO ALAUS GALIMA GAUTI PAS SIUOS BIZNIERIUS—ALAUŠ PARDAVEJUS:  
JOHN MAKRIKAS, 8900 So. Normal SUSNIS, 12034 So. Michigan Ave.  
C. BUKOWSKAS, 2250 W. 69th Street  
A. PUTIS, 2548 W. 69th Street  
J. KAJUNAS, 2638 W. 69th Street  
C. MOTEJAITIS, 2650 W. 69th Street  
STELLA'S LIQUOR, 6637 S. Ashland Ave.  
GERCYS TAVERN, 856 W. 122nd St.  
B. SURVILL, 8100 So. Harlem Ave.  
WALLIS TAVERN, 408 W. 103rd St.  
MALORIS, Lithuanian Auditorium

Carlsberg Pilsner DENMARK

Hackerbrau - Germany Pilsner Urquell CZECHOSLOVAKIA

Three Town Beer SWEDEN

Asahi Beer JAPAN

San Miguel PHILIPPINES

Brookvale - Australia Dortmundunder Hansa GERMANY

Amstel - Holland

Harvey Bottling Works Ginger Ale — Root Beer Hy up — Orange, Strawberry Tom Collins Mix — Small pop

Schmidts City Club Beer 1/2 bbls. — quarts — 7 oz. bottles 12 oz. bottles — cans

Wurzbürger, Germany Prior 12 oz. bottles — cans — nips

Nectar Premium Beer quarts — 12 oz. bottles

Lowenbrau Beer GERMANY 12 oz. bottles

Country Club Malt Liquor 7 oz. bottles — cans

Canadian Ace Beer Malt Mellow Tonic

ROSEWAY LIQUORS, 10750 S. Michigan BROWN BEER, 10314 S. Michigan Ave. VIRBYLA, 1944 Canalport Ave. PAUL WADE, 1909 So. Halsted St. J. STUKAS, 635 W. 119th Street MILDAS HALL, 3140 So. Halsted St. PETER'S LOUNGE, 103rd and Halsted FILBERT'S 3033 So. Archer Ave. HOLLYWOOD INN, 2417 W. 43rd St. MONARCH TAVERN, 35th and Halsted WESTWOOD LIQUORS, W. 69th Street SHELDON LIQUORS, 11112 So. Halsted St.

## Detroit, Mich.

### Detroitiečiai, stokime į talką!

Šių metų gruodžio 9 dienos "Sandaros" 49-tame numeryje džiaugiamasi V. Sruogienės Lietuvos Istorijos išleidimo rėmėjų skaičiaus padidėjimu.

Yra paduotas ir naujų rėmėjų sąrašas. Smagu, kad sąrašas suradau ne vien atskirų mažai žinomų asmenų pavardes, bet ir vietinių organizacijų vardus, o taip pat ir intelektualų, būtent: kunigų bei daktarų pavardes.

Į talką stoja netgi užjūrio lietuviai. Deja, Detroito lietuvių šiame sąrašo nesuradau.

Tai liūdnas reiškinys. Juk sakoma Detroito gyvena apie 20,000 lietuvių. Atrodo, kad pas mus detroitiečius atsirado dvasinio puvimo grybas, kurį turėtumėm tuojau su šaknimis išrauti.

Šį detroitiečių pasyvumą yra sunku suprasti. Nenorečiau tikėti, kad tai būtų sumaterialėjimas. Finansiniai klausimai detroitiečių, be abejo, šiuo laiku nevargina. Šiame automobilių gamybos centre tuo tarpu darbų netrūksta ir dirbama daug viršvalandžių.

Didžioji Lietuvos Istorija yra vienodai visiems lietuviams reikalinga, tiek intelektualams, tiek ir jaunai priaugnčiai kartai. Dar taip neseniai, vos prieš kelias dešimtis metų, lietuvių lietuviškai knygai negailėdavo net didelių aukų.

Statydami gyvybes į pavojų, knygnešiai gabeno lietuviškas knygas. Dr. Kudirkos, Dr. Šliūpo, Dr. Basanavičiaus ir kitų didžiųjų vyrų pažadinta tauta buvo pasiekusi savo tikslą, t. y. iškovojusi sau nepriklausomybę.

Dabar, nors ir vėl Lietuva yra netekusi laisvės, bet visgi čia Amerikoje esame laisvi ir turime teisę laisvai spausdinti bei skaityti knygas. Bet knygų spausdinimas yra brangus. Tam reikalinga daug lėšų ir be rėmėjų pagalbos dažnai leidyklos nepajėgia knygas išleisti.

Daugelis iš mūsų detroitiečių nemažas pinigų sumas išleidžia įvairioms pargogoms bei pasilinksminimams. Jeigu bent dalis tų pinigų būtų paskirta Lietuvos Istorijos išleidimui, tai, be abejo, Tėvynės Mylėtojų Draugija su Lietuvos Istorijos išleidimu finansinių sunkumų neturėtų.

Bent šimtinės naujų rėmėjų užtekty sėkmingam Lietuvos Istorijos išleidimui. Vien tik Detroito, jau nekalbant apie kitus miestus, šimtinė, ar net daugiau rėmėjų turėtų atsirasti. Tuo būdu būtų prieita prie greito šio didelio darbo užbaigimo. Daugumas iš mūsų su dideliu nekantrumu laukiame pasirodant Lietuvos Istorijos knygų lentynose.

Tad, detroitiečiai, stokime į talką!  
Juozas Saplys

### Jie eina lietuvių keliais

Lietuvių moksleivių tautinis ansamblis Chicagoj įsikūrė prieš porą metų. Intensyviai dirbdamas per tą laiką sugebėjo šį bei tą nuveikti. Surengė kelis savo pasirodymus su taut. šokiais, žaidimais ir dainomis. Davė vieną kitą ir kuklų vaidinimą, kuriame Chicago visuomenei, tėvams ir ansamblio draugams — moksleiviams palikė prisiminimą ir džiaugsmą.

Gruodžio 18 d. vėl įvyksta šių metų Kalėdų švenčių tradicinis ansamblio pasirodymas, Lietuvių auditorijoje, su vaidinimu, šokiais ir dainomis.

Šio parengimo proga, užklaustas, ansamblio vadovas muzikas B. Pakštas, pareiškė:

— Visi, tiek ansamblio vadovai, tiek mažieji dalyviai, dirbome ilgai ir daug, dėlto, atrodo, parengimas turi pasisekti gerai. Apskritai daug dirbame ir skatiname priaugnčią, pačią jaunaisią, kartą lietuviškos muzikos, dainos ir taut. šokių apštalavimui. Didelė padėka ansam-

bli dalyvių tėvams, kurie mus užjaučia ir padeda. Visa liet. visuomenė turėtų susidomėti mūsų darbu daugiau ir ištiesti mums pagalbos ranką, nes mes, ansamblio dalyviai ir jų tėvai, einame lietuvių keliais ir prisidedame prie jos išlaikymo iš-eivijoje.

Išeidamas iš ansamblio repeti-cijų salės, susitikau du ansamblio narius, 9—10 m. amž., ir čia nutariau su jais "interviu" pa-daryti.

— Kaip sekasi, vyrai!?

— Gerai, dėde, — vienas atsakė.

— Kokias pareigas turite ansamblio sudėtyje? — užklausu.

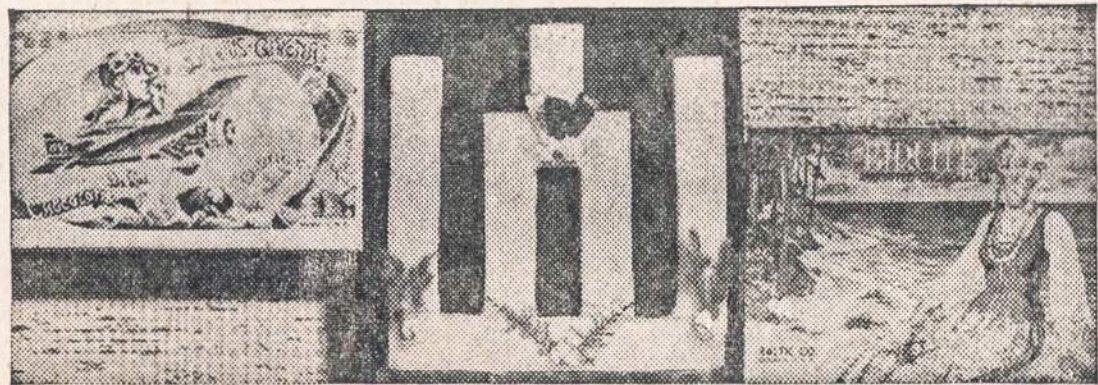
— Choristai!.

— Aar gerai dainuosit savo parengime?

— O, taip: — žemė drebės ir Chicago skambės! — maloniai šypsodamas atsakė vienas iš jų.

Atsiskirdamas padrašinau vyrus, paspausdamas jiems ranką bei palinkėdamas geros sėkmės.

—Kor.



### GERIAUSIA DOVANA ŠVENTĖMS

Lietuviški šokoladiniai saldainiai: Darius-Girėnas, Gedimino Stulpai ir Birutė.

Kalėdų Eglutei papuošti, Naujuosius Metus sutinkant ir kitokiems lietuviškiems parengimams — tik Lietuviški Saldainiai.

Mūsų Lietuviški Saldainių prašykite kekvienoje lietuviškoje maisto parduotuvėje, arba parašykite tiesiog gamintojams:

BALTIC CO., P. O. Box 96 (337 Union Ave.), Brooklyn 11, N. Y. Chicago miesto ir Illinois Valstijai mūsų atstovas:

D. JURJONAS, 3524 So. Halsted St., Chicago 9, Ill. Tel. BI 7-3371.

Linkime linksmų Kalėdų Švenčių ir laimingų Naujų Metų!

### D. JURJONO BENDROVĖ

3524 So. Halsted St. Tel.: Bishop 7-3371

Kalėdų šventėms gavo daug dovanų bei namų ruošai prekių, žaislų, eglė papuošti žibučiai ir t. t. Yra didelis pasirinkimas. Be to, parduodamas sienoms klijuoti popierius su 25% iki 50% nuolaida.

TOLIAU GYVENANTIEMS VERTA ATSLANKYTI.

Iki Kalėdų krautuvė atidara kasdieną iki 9 val. vakaro, o šventadieniais nuo 10 val. ryto iki 2 val. po pietų.

STANDARD FEDERAL investmenų dauguma yra US valstybės bonuose ir Federalinėse įstaigos dalimi garantuotose veteranų paskolose, todėl STANDARD FEDERAL yra pati stipriausioji įstaiga visoje Amerikoje.

Turtas ..... \$57,000,000.00

Atsargos Fondas ..... \$4,500,000.00

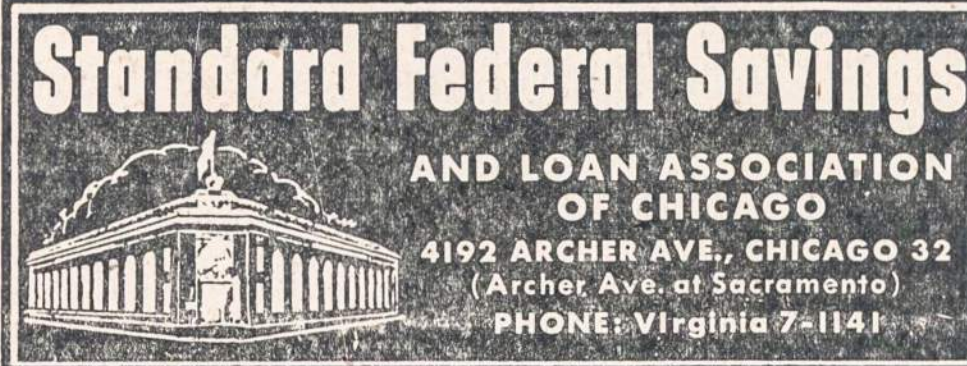
TAUPYKITE STIPRIAUSIOJE TAUPYMO ĮSTAIGOJE.

Atvokusiems klientams teikiamas greitas patarnavimas.

JUSTIN MACKIEWICH, President and Manager

ĮSTAIGOS Kasdien, iskaitant šėštad., nuo 9 val. ryto iki 4 po pietų. VALANDOS: Ketvirtadieniai nuo 9 val. ryto iki 8 valandos vakaro. Trečiadieniai visi neatidaro.

CHARTERED AND SUPERVISED BY THE UNITED STATES GOVERNMENT



GARSINKITĖS NAUJIENOSE



ATIDARYMAS  
**STEFANIJOS BEAUTY SHOP**  
3120 SO. HALSTED ST. VI 2-6074  
ŠALTO BEI KARŠTO PUSMETINIO (PERMANENT) IR PLAUKŲ DAŽYMO SPECIALISTAI  
Menadžeris: Annette Stoškus  
Sav. STEFANILJA JAZERSKIS

Duona ir įvairius skanias bulkutes kepa  
**BRUNO'S KEPYKLA**  
3339 SO. LITUANICA AVE.  
Tel.: Cliffside 4-6376  
Pristatome į visas krautuves ir restoranus taip pat išsiunčiam į visus artimuosius miestus.

IS TOLI AR IS ARTI PIGIAI PERKRAUSTAU (MOVING)  
BALDUS IR ĮVAIRIUS DAIKTUS Perkraustymas saugus, greitas ir tvarkingas. Viskas apdrausta.  
**ANTANAS VILIMAS**  
3415 So. Lituania Ave.  
CHICAGO, ILLINOIS  
Tel.: FRontier 6-1882

**GRADINSKAS**  
KRAUTUVĖ ir DIRBTUVĖ  
Televizija, radijas, fonografai, lempos, baterijos, antenos.  
J. G. TELEVISION CO.  
2512 WEST 47th STREET  
Tel.: FRontier 6-1998

PIGIAI IR SAUGIAI PERKRAUSTAU  
**BALDUS**  
VIETOJE IR IS TOLIAU  
**K. EIDUKONIS**  
Turiu naują didelį sunkvežimį, specialius įrankius ir apdraudęs.  
6930 So. Talman, Chicago 29, Ill.  
Tel. GRovehill 6-7096

**SAUGUS BALDŲ PERKRAUSTYMAS**  
iš arti ir toli  
NAUJAS 1955 M. SPECIALUS DIDELIS SUNKVEŽIMIS.  
Pigus, sąžiningas patarnavimas  
Saukite:  
**R. ŠERĖNAS**  
4546 SO. WOOD STREET  
Chicago 9, Ill. Tel.: VI 7-2972

**RAMUNĖS**  
švieži Ramunė s  
žiedai, pusė svaro \$1.25; ramunių arba tą visada gerai gert. Liepos žiedai, pusė sv. \$1.25; liepos žiedai yra vartojami dėl iššaukimo prakaito, puslės ligų, šalčio ir inkstų ligų. Pūplaiškio lapai, pusė sv. \$1.25; kartusis pūplaiškis gerai nuo kepenų ligų, skarbuto, geltligės, reumatizmo ir kirminų. Trejanka, 75 centai; trejanka nuo visokių vidurių piktybių. Prisiųsk \$4.00, tai gausi viską kas čia yra pasakyta.  
**ALEXANDER'S CO.**  
414 BROADWAY  
So. Boston 27, Mass.

**SOPHIE BARCUS**  
★  
RADIJO VALANDA  
Iš Stoties W. G. E. S.  
1390 kilocycles  
Kasdien: Pirmadienį iki Penktadienio nuo 8:45 iki 9:30 ryte. Šėštadieniai nuo 8:30 iki 9:30 ryto.  
Ir kas pirmadienį nuo 7:00 iki 8:00 valandos vakaro.  
Sekmadienį 8:30 — 9:30 val. ryto iš stoties WOPA, 1490 kilocycles.  
Tel.: HEMlock 4-2413  
7121 SO. ROCKWELL ST  
Chicago 29, Illinois

Garsinkitės "N-nose"  
3 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.  
—FRIDAY, DECEMBER 16, 1955

Everybody's taking a big look at the new 1955

# Motorola TV



21-INCH  
\$199.95

Better See  
what a  
BIG  
DIFFERENCE  
Motorola's  
BIG LOOK  
makes!

● It means a bigger, sharper picture. More powerful chassis. Many big, important advancements in styling and design!

● More VALUE, in other ways, too! In cabinetry, reliable performance, lastingly satisfying joy of ownership!

● Now's the time to come in! Take your first Big Look at the Big Look set that's making value history!

Bigger Picture!  
Bigger Value!  
Better Performance!

Easy  
Terms

\$209.95

BIG LOOK MODEL 21K19—Machogany finish 21" console. Extended Area screen. Lifetime Focus. Distance Selector. Built-in UHF-VHF antenna. Also blond, slightly more. In blond wood

## UNION APPLIANCES

101 So. Clinton Street

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

DEarborn 2-4838

# NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.  
1739 South Halsted Street, Chicago 8, Ill. HAYmarket 1-6100

Entered as second-class matter March 7, 1914 at the Post Office at Chicago, Ill., under the Act of March 3, 1879.

<b>Subscription Rates:</b>		<b>Jungtinėse Valstybėse, ne Chicagoje:</b>	
\$9.00 per year in Canada		Metams	\$9.00
\$9.00 per year outside of Chicago		Pusei metų	\$5.00
\$10.00 per year in Chicago		Trims mėnesiams	\$2.50
6 cents per copy		<b>Užsienioose:</b>	
<b>Užsakymo kaina:</b>		Metams	\$11.00
Chicagoje—paštu:		Pusei metų	\$5.50
Metams	\$10.00	Trims mėnesiams	\$3.00
Pusei metų	\$5.50	<b>Užsakymo eina kasdien, išskiriant</b>	
Trims mėnesiams	\$3.00	<b>sekmadienius. Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 S. Halsted Street, Chicago 8, Illinois. Telef.: HAYmarket 1-6100.</b>	
Vienam mėnesiui	\$1.25	Pinigus reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.	
Chicagoje per išsiuntotojus:			
Viena kopija	5c.		
Savaitėi	30c.		
Mėnesiui	\$1.25		

## Šešiolika Naujų JT Narių

Trečiadienį Jungtinių Tautų pilnatis priėmė ir šią organizaciją 16 naujų narių — po to, kai jų aplikacijos gavo Saugumo Tarybos pritarimą ir nė vienas nuolatinis jos narių nepareikšė "veto". Iš tų 16 naujų JT narių yra keturi Maskvos satelitai Europoje ir 12 nekomunistinių šalių.

Tai yra šiek tiek pakeista "susiderėjimo" kombinacija, kurią siūlė Kanados delegatas Paul Martin, tik be Japonijos ir Išorinės Mongolijos. Jo originalus pasiūlymas nepaėjo, nes Tautinė Kinija vetavo Mongolijos priėmimą, o Sovietų Sąjunga, keršydamą už tai, pareiškė "veto" prieš visas 13 laisvųjų šalių.

Sugriovusi visą naujų narių priėmimo planą, Sovietų Sąjunga paskui staiga pasiūlė priimti, vietoje 18 aplikantų, 16, išbraukiant iš sąrašo, kurių buvo pateikę kanadietis, Išorinę Mongoliją ir Japoniją. Šis modifikuotas planas ir buvo priimtas — pirma Saugumo Taryboje, o paskui generalinėje asamblėjoje.

Taigi Jungtinių Tautų narių skaičius padidėjo nuo 60 iki 76. Tai laikoma dideliu "universalumo" principo šalininkų laimėjimu, ir dauguma tuo labai džiaugiasi.

## JUNGTINIŲ TAUTŲ SUDETIS

Tarp 76 šalių, iš kurių dabar susideda Jungtinės Tautos, yra devynios komunistinės. Iš jų viena tik Sovietų Sąjunga reikia laikyti visiškai nepriklausoma valstybe. Kitos šešios yra satelitai, o dvi (sovietinė Ukraina ir sovietinė Bielorūsija) yra ne valstybės, bet tik Rusijos provincijos.

Visus šito komunistinio bloko balsus kontroliuoja Kremliuje sėdinti diktatorių klika.

Kremliaus pusėje yra 67 tautos, kurių nekontroliuoja jokia didžioji valstybė. Į silpnesnes jų viena arba kita didžioji valstybė, žinoma, daro įtaką, bet tai nėra diktavimas. Sakysime, Filipinų delegatas kartais balsuoja Jungtinėse Tautose prieš Amerikos pasiūlymus arba susilaiko nuo balsavimo. Net Chiang Kai-sheko vyriausybė, kuri visai neišsilaikytų be JAV karinės ir finansinės paramos, neretai kovoja prieš Washingtono politiką.

Tautinė nepriklausomybė valstybių, gyvenančių laisvame pasaulyje, yra tikras dalykas, o ne fikcija. Šituo atžvilgiu kiekvienas tų 67 nekomunistinių pasaulio organizacijos narių, turi reikalingą narystės kvalifikaciją, ko negalima pasakyti nei apie Maskvos satelitus, nei, juo labiau, apie tas dvi sovietines "respublikas".

Bet anaipol ne visos tautiškai laisvosios tautos yra demokratiškos. Pavyzdžiui, Ispanijos gen. Franco režimas yra diktatūra beveik tokia pat žiauri, kaip Lenkijos arba Čekoslovakijos.

Vidaus santvarkos požiūriu, laisvųjų tautų pusėje toli gražu ne viskas yra tvarkoje.

## PRINCIPAI ATIDĖTI Į ŠALĮ

Einant deryboms Jungtinėse Tautose dėl naujų narių priėmimo, buvo kilę karštų ginčų, ar galima įsileisti į šią "pasaulio taikos" organizaciją komunistines valstybes, nenusikalstant dorovės ir teisės principams. Šita tema galima daug kas pasakyti. Tačiau, sekant dabartinės JT sesijos eigą, jau seniai buvo aišku, kad vadovaujanties Jungtinėse Tautose valstybės nusistatė tuos principus atidėti į šalį.

Jų visai nepaisė Britanija ir Prancūzija, ir nedaug tesiskaitė su jais Amerikos užsienio politikos vadovybė. Kai Kanados atstovas paskelbė savo "package deal" projektą, JAV delegacija davė suprasti, kad ambasadorius Lodge nenaudos prieš jį "veto". Šito nusistatymo JAV delegatas ir laikėsi iki galo. Jisai kritikavo Sovietų Rusiją dėl jos "veto" prieš 13 nekomunistinių aplikantų, bet Maskvos satelitų priėmimo nevetavo. Ambasadorius Lodge nesipriešino ir pačiam "susiderėjimo" planui, kurį siūlė Kanados atstovas, nors Tarptautinis Teisingumo Tribunolas yra davęs opinią, kad toks naujų narių priėmimo būdas esąs neteisėtas.

JAV leido kitiems imti iniciatyvą ir daryti planus, ir pagaliau Jungtinės Tautos priėmė bolševikų pasiūlymą, sutikdamos atmesti Japonijos kandidatūrą už jų prižadą neremti Mongolijos. Japonija už Mongoliją!

Nežiūrint, kaip stengėsi ambasadorius Lodge šitą nuolaidą Maskvai pasaldinti, žadėdamas ginti Japonijos aplikaciją kitoje JT sesijoje, ji reiškia skaudų įžeidimą Japonijai ir smūgį Amerikos prestižui!

## POLITIKOS SILPNUMAS

JAV nesugebėjo vadovauti šioje JT sesijoje, nes Washingtonas nebeturėjo aiškaus nusistatymo. Gal būt, čia ne tiek kaltė valstybės sekretoriaus Dulleso, kiek prezidento Eisenhowerio, kuris bandė net sulaukyti Chiang Kai-sheką nuo Mongolijos vetavimo.

Bet jei jau buvo nusistatytas derėtis su bolševikais, vadovaujantis vien tik praktiškos politikos sumetimais, tai reikėjo žiūrėti, kad iš tų derybų gautų galimai daugiau naudos nekomunistinės šalys. Vietoje to, buvo leista Kanados atstovui sutikti su viskuo, ko tik norėjo Maskva.

JAV delegacija, užimdama "bešališką" poziciją, įmanevėiavo save į tokią padėtį, iš kurios nebebuvo galima išeiti, nesusipykus su savo sąjungininkais arba nenuleidus Maskvai. Ambasadorius Lodge bijojo sugriauti "paskutinį" Sovietų delegato Sobolevo pasiūlymą, nes tokiu atveju nebūtų buvę priimti britų, arabų ir Pietinės Amerikos remiamieji kandidatai; todėl jisai sutiko "laikini" paaukoti Japoniją, vieną didžiųjų pasaulio valstybių ir stipriausiųjų Amerikos sąjungininką Azijoje.

Bolševizmo priešams bus iš to didelis nusivylimas. Bet tai buvo neišvengiama pasekmė silpnumo ir svyravimo, pasireiškiančių Amerikos užsienio politikoje. Dėl to ją reikia kritikuoti. Jos negalima pataisyti pareiškimais apie aukštus moralybės ir teisės principus, kurių neėmė rimtai nė JT čarterio autoriai.

Pavergtųjų tautų atstovams bei draugams reikia rūpintis, kad bent toje praktiškoje politikoje, kurią veda Vakarų vyriausybės, jos nedarytų nuolaidų, teikiančių padaršinimą ir stiprybę agresoriams.

## TRUMPAI

— Ben. Babrauskas, akt. E. Blandytė, Dr. A. Margeris ir Kl. Jurgelionis atliks poeto Kleofa Jurgelionio 70 metų sukakties minėjimo programą. Minėjimą rengia Lietuvių Rašytojų D-ja šį sekmadienį, gruodžio 18 d., 4 val. Lietuvių auditorijoje. Visuomenė kviečiama gausiai atsilankyti. Įėjimas visiems laisvas.

— Aukšt. Lituanistikos Kursų paskutinės prieššventinės paskaitos įvyks šį šeštadienį, gruodžio 17 d., 2—6 val. Jėzuitų namuose, 5541 So. Paulina St. Skaito Dr. P. Jonikas ir B. Babrauskas. Gruodžio 24 ir 31 d. paskaitų nebus.

— Rašytoja S. Pipiraitė-Tomarienė jau keletas savaičių talkininkauja Moksleivių Tautiniam Ansambliui kaip vienos tautinių šokių šokėjų grupės vadovė. Jos gražiai parbošti šokėjai su originaliais tautiniais šokiais pasirodys vaikų didžiojoje kalėdinėje šventėje, kuri įvyks gruodžio 18 d. 3 val. po pietų Lietuvių auditorijoje.

— Juozas Vinča, žinomas lietuvis ristikas, prieš kiek laiko išvyko iš Chicago's į Bostoną atostogų ir negrįžo, nes ten apsigyveno ir vedė. Dabar jis vėl mano artimiausiu laiku grįžti į Chicago, tačiau jau ne vienas, o su žmona. (-j.)

— Muzikas B. Pakštas gavo žinią iš Lietuvos, kad jo žmona mirė 1947 m. džiūva. Jo dvi dukterys, kurios liko Lietuvoje su žmona dar mažos mergaitės, yra išlikusios gyvos ir viena jau ištekėjusi. (-j.)

— American-Lithuanian Social Club of Indiana, Michigan City, Ind., Kalėdų švenčių progą paskyrė Balfui 25 dolerių auką sergantiesiems lietuviams Vokietijoje sušelpiti. Šią auką įteikė klubo korespondentė p. Mary Mikšis per Balfio nacionalinę sekretorę p. Norą Gugis.

— Kilnojamos studentų dailės parodos, kurią rengia Lietuvių Studentų Santara, Bostono Garbės Komitetą sudaro Dr. Marija Alseikaitė-Gimbutienė, Vytautas Izbičkas, Dr. Brunonas Kalvaitis, Juozas Kapočius, Jackus Sonda, Petras Viščinis ir dail. Viktoras Vizgirda. Paroda bus atkelta į Bostoną sausio mėnesį.

**Pats laikas Kalėdoms** užsakyti RADIO, FOTO aparatus. RAŠOMAS, SIUVAMAS mašinas ir visą eilę Europos fabriku prekių, kurių rūšis yra tikrai gera, o kainos pigesnės. Reikalaukite katalogų ir kitų informacijų pas J. Karvelį, 3322 So. Halsted St., Chicago, Ill. Yards 7-0677. P. S. Prekes siunčiame į visus kraštus. (Sk.)

4 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. —FRIDAY, DECEMBER 16, 1955

## LALIO ŽODYNAS

yra standartinis Amerikos lietuvių žodynas. Geresnio anglietuvių kalbų žodyno nėra. Nenumatoma, kad naujas žodynas greitu laiku būtų spausdinamas. Todėl siūlome dabar įsigyti šį stipriai įrūštą 1256 puslapių angliškai-lietuvišką ir lietuviškai anglišką žodyną Kaina—\$14.00 Žodynas Jums bus išsiųstas, jei pasiūsite \$14.00 čekį ar Money Orderį tokiam adresu:

**NAUJIENOS**  
1739 So. Halsted Street  
Chicago 8, Illinois

## Lengva paskelbti skelbimą Naujienoje

Paprasta "Classified" skelbimas labai lengva paskelbti NAUJIE. NOSF Jis reikalauja parašyti ant lapo popieriaus ir pasiūsti to kiu adresu:

**NAUJIENOS**  
1739 SO. HALSTED ST.  
Chicago 8, Illinois

Reikia apskaičiuoti, kad laiškas laiku pasiektų dienraštį. Kas nespėja laiško parašyti skelbimą gali pranešti telefonu. Reikia paskambinti HAYmarket 1-6100, pasakyti, kad norite paskelbti skelbimą ir pranešti skelbimo turinį. NAUJIEŲ tarnautojas jį užrašys ir suteiks visas reikalingas informacijas. Skelbimai turi pasiekti dienraštį prieš 4 val. vakaro, jei norite kad būtų išspausdinti rytojau NAUJIEŲSE. Šeštadieniais skelbimai priimami iki 12 val. Sekmadieniais — iki 11 val. rėto



**MUTUAL FEDERAL SAVINGS**  
pataria:

1. Nepraleiskit visų uždirtų pinigų. Taupykit nors dalį.
2. Pinigams padėti nereikia važinėti. Juos galite pasiūsti paštu. Mes apmokėsime pašto išlaidas.
3. Planingas taupymas visados moka gerus dividendus.

2202 W. CERMAK ROAD  
Virginia 7-7747  
JOHN J. KAZANAUSKAS, Pres.

Chartered and Supervised by the U. S. Government

ISTAIGOS VALANDOS: Kasdien nuo 9-6tos ryto iki 5 val. vakarų. Ketvirtadieniais nuo 9-tos ryto iki 8 val. vakaro. Šeštadieniais nuo 9-tos val. ryto iki 1 valandos po pietų. Trečiadieniais visai neatidarama.

**Lietuvių Taupymo ir Skolinimo Bendrovių Lygos Nariai**

kuriose kiekvieno santaupos yra apdraustos iki \$10,000.00, o namų paskolos duodamos lengvomis sąlygomis.

**CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSN.**  
6234 SOUTH WESTERN AVE. CHICAGO 36, ILLINOIS

**CRANE SAVINGS & LOAN ASSN.**  
2555 WEST 47th STREET CHICAGO 32, ILLINOIS

**DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSN.**  
3430 SOUTH HALSTED STREET CHICAGO 8, ILLINOIS

**UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSN.**  
1800 SOUTH HALSTED STREET CHICAGO 2, ILLINOIS

**NEW DEAL LIQUORS**

3450 SO. HALSTED STREET  
YArds 7-6355 Virginia 7-9607

**KAM IEŠKOTI, KAD VISKĄ GALITE PIRKTI ŽEMOMIS KAINOMIS SAVO KAIMYNYSTEJE**

Cigarettes — regular size carton ..... \$194

HENNESSY COGNAC Fifth ..... \$519	FRENCH BORDEAUX WINE, white or red 98c
ALCOHOL—190 PROOF Fifth ..... \$489	KIJAF—DANISH, WINE Fifth ..... \$169
CINZANO—SWEET OR DRY — Fifth \$139	SCHENLEY FINE WHISKEY — 5th \$349

For your Christmas Gifts we have the finest selection of American and imported liquors. All reduced and gift wrapped.

FRENCH D. O. M. Benedictine — 5th \$695	LOWENBRAU GERMAN BEER — full case \$725
BISQUIT — FRENCH COGNAC ..... \$498	IMPORTED VODKA 100 proof — 5th \$398

**Jeį siekiate saugumo ir gyvų pinigų, tai naudokitės METROPOLITAN STATE BANKU.**

Kviečiame atidaryti pas mus taupymo ir čekiams keisti sąskaitas, nes galėsite pasinaudoti dar šiomis lengvatomis bei patarnavimais:

- Kalėdinių Taupymo Klubu
- Banko operacijas atlikite paštu
- Pinigų iškolektavimu
- Svetimos valstybės pinigų keitimu
- Mūsų išduotais čekiais arba Money Orderiais
- Saugiais keleivių čekiais
- Akcijomis ir bonais, kuriuos perkam ir parduodam kostumeriam
- Prekybinėmis, kolaterinėmis, automobiliams ir nejudomier turto paskolomis (morgičiais)
- Parduodame ir išperkame J. A. Valstybių bonus.

METROPOLITAN STATE BANKAS remia stipri ir pavydėtina savo rekordus. O jis štai koks: abiejų Pasaulio karų ir įvairių depresijų metu visuomet pilnai išmokėdavom savo taupytojams visus indėlius pagal pareikalavimą.

METROPOLITAN STATE BANKAS yra pirmasis ir vienintelis LIETUVIŠKAS Valstybės bankas visoje Amerikoje.

Mes esame pakankamai dideli, kad galėtume ir Jus įtelpinti; esame ir pakankamai maži, kad pajėgtume Jus tinkamai įvertinti.

METROPOLITAN STATE BANKAS yra JAV vyriausybės ir Illinois Valstybės depozitorius.

Visi indėliai iki \$10,000.00 apdrausti Federal Deposit Insurance Corporation, Washington, D. C.

**METROPOLITAN STATE BANK**  
2201 WEST CERMAK ROAD  
Chicago 8, Illinois Tel.: Virginia 7-6430

**Susivienijimas Lietuvių Amerikoje**

**KVIEČIA VISUS Į BENDRĄ LIETUVYBĖS DARBĄ**

**PRIKLAUSYTI** Susivienijime Lietuvių Amerikoje, tai susijungti su savo broliais ir sesėmis bendram lietuviškos išlaikymo darbai ir kovai už gražią Lietuvą ateitį.

**LIETUVYBĖS SLA VAJUS**, prasidėjęs Vasario 16-tą, suteikia įstojimo į SLA lengvatas visiems naujai įstojantiems. Pasinaudokite šia proga.

**APDRAUDA** Susivienijime Lietuvių Amerikoje yra parankiausia, pigiausia ir tikriausia — sujungta su fraternalėmis naudomis. SLA apdrauda pagelbės Jums ir jūsų šeimai nelaimėje.

**SLA VEIKLA** ir jo tikslai bei praetytje nuveikti darbai ir pasiekti nuopelnai aprašyti atskiruose leidiniuose, kuriuos gausit tuojau nemokamai, jei parašysit SLA Sekretoriui:

**DR. M. J. VINIKAS**  
307 W. 30th Street, New York 1, N. Y.



**SAUGI - PATIKIMA**

**Universal Savings**

Pastatyta ant tvirtų pamatų

32 metus tarnavome Jums ir Jūsų kaimynams. Didžiuojamės, sudarę didelę taupytųjų šeimą, kurią noriai aptarnaujame. Kreipkitės į mus savo finansiniais reikalais. Jums bus suteikta draugiška, žinančio žmogaus pagalba.

Universal Savings sąskaitų dividendai, mokami kas 6 mėnesius, šiuo metu yra aukštesni, negu kitur.

Esame Federal Savings and Loan Insurance Corporation narys.

Santaupos apdraustos iki \$10,000.00

**Universal Savings & Loan Association**  
1200 SOUTH HALSTED STREET  
Chicago 8, Illinois

**GARSINKITĖS NAUJIEŲSE**

# SPORTO PASAULIS

Redaguotojas:  
REDAKCIJOS KOLEKTYVAS

Rankraščius siųsti: SPORTO PASAULIS  
2536 W. 64th Street, Chicago, Ill. arba 2325 So. 11th St., Milwaukee, Wis.

Atsak. Redaktorius:  
BR. KETURAKIS

BR. KETURAKIS

## PRIEŠOLIMPINIS 1955 METŲ SPORTINIS DEBIUTAS

Šiandien nesitenkinama paprasta eiline organizacijos schema ir praktiško darbo struktūra, nes naujieji mokymo metodai ir patirtis atskleidė visą eilę naujų smulkmenų, kurios daugumai trenerių ir mokytojų atrodė lyg ir nereikšmingos.

Tikrenybėje tai nieko būdingo nematome pas iškiliasias tautas pačiam aktyvaus sportinio darbo kely, bet tik ryškų pasirinkimą kelio, kuris jau netaikomas visai grupei asmenų, bet siejamas su paskiru sportininku kaip nauja individualybė su skirtingomis dvasinėmis ir fizinėmis galiomis. Jeigu priaugančiam jaunimui yra surasta labai vertingų pratimų ir net sistematingas planas, apimamą jo amžių ir turimas jo galias, kur ypač ryškūs austrų mokyklų ir eilės sporto padalinių padarytas progresas, tai iškiliesiems sportininkams ruošti turime didelio patyrimo trenerių, kurie su asmeniu skaitosi ne kaip fizinės jėgos būtybė, bet kaip su pilnutinio žmogaus prigimtomis dvasinėmis ir fiz. galiomis. Tas kas supranta arčiau sportininko vidinį pasaulį ir tas, kuris giliau naujausia psichologinę asmens vertę sportinio pasiruošimo eigoje, tam pasiseka pilnumoje surasti tikroji žmogaus — sportininko galios (rungtyninės) viršūnė, kuri išoriniai žymima tik rezultatu.

Šis rezultatas — duomenys tai ir yra mokslinio kelio procesas, kurio studijos sudaro svarų įnašą tolimesniam fiz. lavinimui ir varžybiniam pradui.

### Kondicija ir technika

Aklas siekimas peržengti pirmuosius treniruotes pagrindus, kurie stovi mokyme kaip A ir B, nepamainomi ir nepakeičiami, yra kasdieniniu smukimo reiškinio tų sporto padalinių ir pačių aktyvių sportininkų. Šiuos negalavimus labai gražiai išryškina visa sportinė pedagoginė ir mokslinė spauda, pajavirindama gyvais pavyzdžiais. Juk negalima kalbėti ir mokyti technišku dalyku ar tai būtų lengva atl. sritis, ar kamuolio žaidimai bei kas kita, jei pradžioje sportininkas neturi reikiamos kondicijos. Kasdienine prasme — tai pakankamos jėgos, kurios artimai susiję su visa žmogaus būtybe, vieno ar kito veiksmo atlikimui. Ką gi gali duoti kamuolio žaidikas ar kitos atskiros sporto šakos koks nors dalyvis, jei jis nemoka, nesugeba ir net nenaujaučia, kaip vienas ar antras sportinio darbo — treniruotes laipsnis jam svetimas, nepatraukiantis ir sudaro ypatingų sunkumų atlikime. Čia būtų vieta ir nuodugnai iškelti lietuvių sportininkų ir jų padalinių toks

tripsėjimas atgal, kurio priešais tūri ir matuojamas sportininkų skaičius žemyn, o pažanga atgal.

Gyvenime viskas turi savo paskirtį, ritmą ir nustatytą eiga, todėl sportininko įsijungimas į tą grynąją tikrovę, kurios naujuoju veiksmu yra pati sporto viršūnė varžybos — rungtnės ir k. t., privalo būti gyvąja jungtimi iš to kas mums kasdienybėje privalo ir iš to kas mes savo laisvą prigimtimį ir noru imamės sau, savo asmenybei tobulinti. Kai surastas pradžios kelias pačiame sportiniame darbe (čia turiau galvoje aikštėje, salėje), tai ir lygis, kilimas nejučiomis išauga, o tuo pačiu aktyviajam elementui — sportininkams užsidega kibirkštis — sportinis noras siekti palaipsniui ko daugiau. Tokiu keliu einant kiekvienam aiškėja, kad kondicija yra laidas ir techniškas sąvabys ir detales, kurios šiais metais itin pabrėžiamos lengv. atl. srity — mėtymuose ir šuoliuose. Tai nėra lengva ir paprasta, tai ilgas ir prakaitu bei noru grįstas veikimo laukas, kuriame ir mums lietuviams paskubomis reiktų bent iš paskui artimai žengti, nes kitaip maudysimės kasdienybės aimanavime ir kaž ko bei kaž kur ieškosime, bet tai bus ne laiku ir ne vietoje.

1955 m. sportinis varžybinis kalendorius ne, tiek visus stebina žymiu progresu lengv. atl. eilės varžybų ir rungčių, kiek daugybe įvairių metodų, kurie davė tokių davinių. Žymia centro ašimi buvo ir yra kondicijos svoris, kur mokslo patirtis ir praktiškas kelias surado giją, kada ir kokių metu ta kondicija yra savo zenite, kada ir kas jai trukdo, žodžiu, pagal asmenybę ir jo visus davinius, pritaikomas darbas.

Techniškas pažangumas (progresas) tik tada įmanomas, kai sportininkai sugeba naudotis, apvaldyti įrankį, prietaisą, priemonę ar daiktą, vieno bei kito sportinio veiksmo, rungtynavimo išpildyme. Tai sunkus ir ilgas kelias, bet savy turįs pasitenkinimo laipsnius, kurie kiekvienam aktyviajam tenka išgyventi. Laimėjimas, koks jis bebūtų, techniškam pažangume, visada džiaugsmingai nuteikia. Taigi šie metai tokiu metodu vedini, ypač išryškino daugumą mažų trūkumų — detalių mėtymuose ir šuoliuose, ten kur buvo galvojama, kad jau pasiekėme riba, greitai teko nustepti ir perkrauti darbo eigos lentelę ir tvirtai pripažinti, kad techniškas apvaldymas priemonių ar tai lengv. atl. ar paties kamuolio žaidime, toli gražu nėra atbaigtas. Reikia darbo, reikia mokslo studijų ir dvasinio impulso jaunuomenėi. (B. d.)

## Dar dėl kryžkelės

Kad ir pavėluotai, bandysiu atsakyti autoriui straipsnelio "Kas kryžkelėje", tilpusio lapkričio 10 d. "Laisvosios Lietuvos" sporto skyriuje. Žinoma, žmogui, kuris griebiasi vulgarų ir pigių koliojimosi priemonių ir bekombinuodamas iš trijų raidžių surasti "prašmatnesnį" žodį, nebeįėjė suprasti tikrosios minties, nevertėtų duoti atsakymą. Tačiau, tiek to.

Taigi mano išsireiškimas, kad mūsų krepšinis ir futbolas atsidūręs kryžkelėje, dar nereikia, kad abi šios spr. šakos jau eina pražūtin. Jokių būdu ne. Nebūtinai iš kryžkelės turi eiti visi blogi keliai. Ir kaip tik pabrėžiau, kad krepšinis eina geru keliu. O nuo jam teikiamos pagalbos ir globos priklausys, kiek toli jis tuo keliu pajėgs eiti ir ko atsieks.

Deja, futbolas, labai gaila, pasuko kitu keliu ir pakartosiu — beviltišku. Tai nėra mano vieno nuomonė. Taip po Clevelando žaidynių vienbalsiai (bent kartą!) pasisakė visa spauda, tai patvirtins — kiekvienas ten buvęs žiūrovas, jų tarpe ir aš. Ir remiantis tomis žaidynėmis, nemanau, kad mano pasiūlymas būtų buvęs per drąsus. Tačiau šiuo metu to pasiūlymo su malonumu atsisakau (bent laikinai), nes gerbiu Detroito ir Chicagos futbolininkų gal būt užgautas ambicijas ir jų nepaprastas pastangas tą skęstančią valtį dar gelbėti ar tikriausiai pratepti jos žlugimą. Tačiau, kaip esu rasęs, be praeiglo (jo nei Chicago, nei Detroitas neturi) daugiau nėra ko tikėtis.

P. Šulaičio futbolu palyginimą su l. atletika ir tenisu laiku nevykusiu. L. atletikoje be-

## Įvairios sporto žinios

Šiųmetis ilgųjų nuotolių trejetas su Kuz, Chromik ir Iharos, eile atsiektų duomenų, yra iškiliasiai pasauly bėgikai.

Braunschweigo lengvat. šuolininkas į toli šiuo metu Pietų Afrikos mažojo teamo vokiečių rinktinės dalyvis savo disciplinoje pasiekė 7,62 m., kas yra geriausia pasekmė Vokietijos pokariniam laikotarpiu.

Šiaurės futbolo vienuolikė H-SV tryliktose p-bių rungtyne dviženkliai (10:0) nukerta Armnio Hannover (IV vieta šiuo metu).

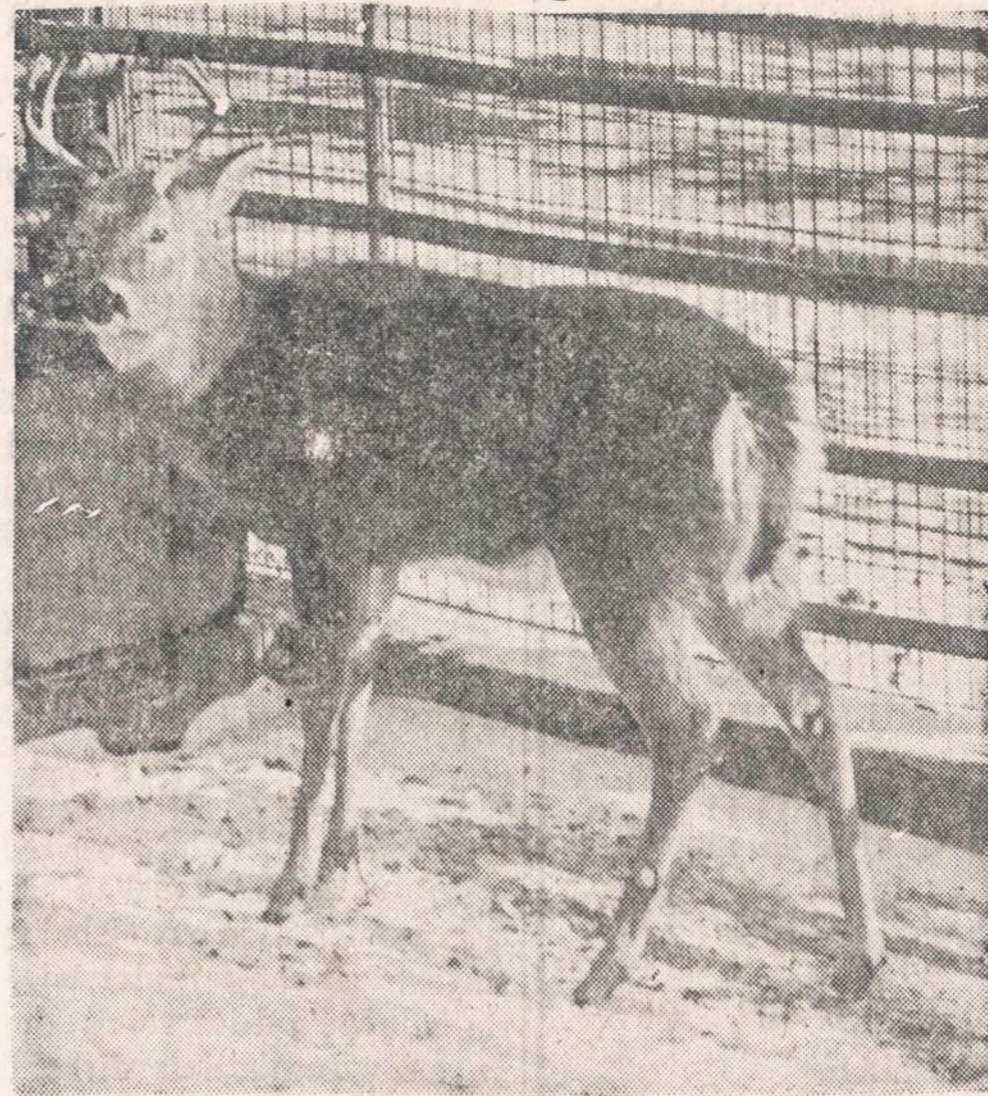
Garmisch-Partenkirchen atidaromose moterų Riesentoulauf varžybose, vokiečių Mirl Buchner

matėme vos ketelį senųjų, visi kiti — jaunos jėgos. Jie skaičiumi negausūs, tačiau kai kurios jų pasekmės, palyginus su lietuvišku lygiu (žiūr. Piktornos 100 mtr. bėgimas) visai neblogos. O antra — l. atletika yra tokių ir panašių žaidynių daugiau simbolinė dalis, tuo pačiu neišskiriama.

Bet labiausiai prašauta su tenisu. Per paskutiniuosius kelis metus tenisas mūsų tarpe paplito nepaprastai. Jei vyresniųjų tarpe Gerulaičio ar Giedrio neturime ir neturėsime, tai jaunaisiais galime drąsiai didžiulius ir džiaugtis. Andrijauskas, Zumbakis, Miliauskas ir daugelis kitų iš Chicagos, Detroito, Toronto yra aiškiai pralenkę mūsų Lietuvos jaunių klasę ir net amerikiečių tarpe gražiai pasirodo. Galime būti tikri, kad teniso ateitis mūsų tarpe yra viena iš tvirčiausių.

Vgr. Milvaukees "Sentinel" sporto skyr. skelbia, kad prancūzų būsimoji olimpinė krepšinio eki-

Šiaurės briedis, taurusis gruodžio mėn. žvėris



Pusbrolis "Herman" iškilmingai susietas su Santa Claus, todėl jis karaliauja Chicagos Linkolno Parko žvėryne per gruodžio mėnesį. Herman padovanotas žvėryniui prieš trejus metus, kai buvo dar vaikas. Jį dovanojo Illinois konservavimo departamentas. Jo namai atvira aikštelė svarbiojo žvėryno vietoje. Plaukai švelniai rusvi. Linkolno Parko žvėrynas turi dar, kaip priedą prie Herman, tris Virginijas. Visos rusvos spalvos.

sėkmingai debiutavo I-ja prieš austrų olimpinę kandidatę Hilde Hofher. Vyrų kl. austras W. Schuster tapo nugalėtoju.

Anglija — Ispanija tarp. futbolo rungtyne baigėsi pirmųjų įtikinančia 4:1 pergale. Nežiūrint, kad kampinių skaičius siekė net 11:0 ispanų naudai, bet Londono žiūrovai džiaugėsi savųjų laimėjimu.

100 ir 200 mtr. nuotoliuose geriausiu pasauly 1954 m. bėgiku ir vėl pasilieka vokiečių Fuettenner (100 — 10,3 s. ir 200 — 20,6 s.).

JAV bokso mėgėjų rinktinės viešnage Europoje nebuvo sėkminga, nes eilėje kraštų (Anglijoje ir V-joje) pralaimėta ir patiem boksinkams trūksta rungtynių patyrimo net eilėje naudojamų nuostatų bokso kovai vesti. Taip nusiskundžia vadovai grįžę iš Europos.

Milvaukees "Sentinel" sporto skyr. skelbia, kad prancūzų būsimoji olimpinė krepšinio eki-

pa atvyksta į JAV ir čia, vakariniame kampe — daly, turės net šešetą rungtynių. Gal bus kas nors ir Grybausko buvusių mokinių?!

Anglija "iškasė" naują bėgikę asmenį Margaret Francis, kuri 100 j prabėgo per 10,8 ir 80 m. klūtį per 11,3 c. Sportininkė yra Manchester U-te medicinos studentė ir tik 22 m. amžiaus.

Amerikiečių sp. žurnalas Amateur Athlete turi įsivedęs specialų skyr. moterims "Women's Track and Field", kur dažnai duodama gerų nurodymų dėl moterų sportinės veiklos ir praktiško darbo aikštėje, kas liečia lengv. atletiką. Kur gi mūsų sporto skyreliai moterims? Būtų itin įdomu ir naudinga, kad šalia grožio patarimų, pirmais eity sporto skyr.

— Koks šventasis su uodega? — Atsakymą rasite MJSLLI KNYGOJE. Gaunamą NAUJ. r. NOSE tik už \$1.00.

**NORBUT MEN'S SHOP**  
3358 S. Halsted Street  
Lietuviška Krautuvė  
PIRKITE VYRAMS  
KALĖDU DOVANAS  
PAS NORBUTĄ



- Arrow balti marškiniai ..... \$3.95
- Kaktaraiščiai nuo ..... \$1.50 iki \$3.50
- Odinės pirštines nuo ..... \$2.95 iki \$7.95
- Kojinės—pora nuo ..... 39c. iki \$2.50
- Sportiniai marškiniai nuo ..... \$2.65 iki \$6.95
- Kelnės ..... \$5.50 iki \$13.95

Taipgi ir daugiau smulkių dovanėlių, kaip diržų, nosinių, apatinių baltinių ir piniginių.

Duodame kalėdines dėzes.

### Tikslus Suderinimas



Jūsų sveikatos reikalams geriausiai patarnauja moderni vaistinė, kuri privalo turėti:

pilną sandėlį geriausių vaistų, naujausius medicinos išradimus, tobulai įrengtą ir tiksliais instrumentais laboratoriją, patyrusių farmaceutų štabą. Mums malonu pranešti, jog mūsų vaistinė kaip tik turi toki pilną suderinimą. Jeigu jums reikia bet kokių vaistų arba paruošti receptą, ką jūs negalite padaryti savo apylinkėje — praneškite apie tai mums ir pirmuoju paštu jūs gausite tai, ko pageidaujate.

**UNION DRUG CO.**  
The REXALL Store  
35th and HALSTED-STREET  
(Šiaurietinis kampas)  
Telefonas: Yards 7-6917  
CHICAGO 8, ILL.

Atdara kasdien nuo 7 val. ryto iki 11 val. vakaro, o sekmadieniais nuo 10 ryto iki 8 val. vakaro. Rašyti galite įūsų gimtąja kalba.

**LO 1-3686**  
Telefonuokite tuoj ir užsisakykite **NAUJŲ METŲ SUTIKIMU!** reikalinga pakuotina, spingintą avioną, keptus sonkaulius, maltinius ir spagheti. Visa laiką atdara Trečiad. ir ketvirt. nuo 12 iki 12 Penkt. ir šeštad. nuo 12 iki 11. **STONER'S "TAKE OUT"** 4640 No. Western Ave.

**HOUSE OF RULAH**  
Taisome sugedusias lėles. Turime lietu kolektoriams, lėlėms keparaičių ir būdingų drabužėlių. Lėles nuomoms, pagaminame jas pagal užsakymą. Turime puikiausių naujovių ir dalykėlių įvairioms šventėms.  
418 SO. PULASKI — KE 3-8916

**A. TVERAS**  
Laikrodžiai ir Brangenybės  
Pardavimas ir Taisyimas  
2446 WEST 69th STREET  
Tel.: Republic 7-1941

**P. & J. JOKUBKA**  
TV, DEIMANTAI IR LAIKRODŽIAI  
Pardavimas ir Taisyimas  
4102 Archer Ave., at Mozart  
Chicago 32, Ill. — Tel.: LA 3-8617  
5 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.  
—FRIDAY, DECEMBER 16, 1955

# Give OLD UNDERROOF

## KENTUCKY STRAIGHT BOURBON WHISKEY

### A Chicago Favorite for Generations

Ankstyvosios Chicago vaisingumo simbolis... Sauganasi Namas, prie Lake ir Market gatvių, buvo daugelio jaukių viešnagejų centru.

Generacijomis supratingi Chicago šeimininkai vaišino su Old Underroof. Jos kokybė iškelė ją aukštai geriausių Bourbons tarp. Šiomis Kalėdomis duok Old Underroof! Jos gyvaspalvis paketas vaizduoja šventišką sezoną; jos turtinga, turininga skonį įvertins jūsų draugai.

86 PROOF  
Also Bottled in Bond

aged 5 years

Exclusively Distributed by OLD ROSE DISTRIBUTING CO.

**CRANE SAVINGS & LOAN ASSN.**  
2555 WEST 47th STREET  
Lafayette 3-1083

B. R. Pietkiewicz, prez.; E. R. Pietkiewicz, sek. ir advokatas  
Mokame aukštus dividendus. Keisiuojame čekius. Paroduodame ir išperkame vertybės bonus. Taupytojams patarnavimai veitvi.  
ATIDARYKITE SĄSKAITA ŠIANDIEN. — APDRAUSTA IKI \$10,000.  
Darbo valandos: pirmad. ir ketvirtad. nuo 9 iki 8 val. vakaro; antradienį ir penktadienį nuo 9 iki 5; trečiadienį uždaryta, o šeštadienį nuo 9 val. iki vidudienio.

**MIDLAND** PER 40 METŲ VISŲ LIETUVIŠKŲ KOLONIJŲ SAUGIAUSIA IR PELNINGIAUSIA TAUPYMO BENDROVĖ

Mes mokame **3 1/2%**

Savings and Loan Association

4038 Archer Avenue Tel. LA3-6779

AUGUST SALDUKAS Prezidentas

**APSIROPINKIT KALEDŲ ŠVENTĖMS**

IS ANKSTO PIGIAU NUSIPIRKdami VIETOJ ARBA ISNESIMUI VIETINIUS IR UZSIENINIUS GERIMUS LIETUVISKŲ ALKOHOLINIŲ GERIMŲ KRAUTUVEJ

**MONARCH LIQUORS**

3529 So. Halsted St. Tel: Yards 7-6054

Sav. A. ir J. NAUJOKAI

Niekad neimami taksai Užeikite įsitikinti VISADA ŠALTI UZKANDŽIAI

Pirkite Kalėdų Dovanas iš BUDRIKO

**1/4 CARAT OF DIAMONDS**

**Blu-Ray**

Locked Sets Unbelievably priced

CONVENIENT CREDIT TERMS

RINGS IN PERFECT POSITION

RING ENLARGED TO SHOW DETAIL

\$98.00

**BRANGENYBĖS**

Deimantai, auksiniai žiedai, perlai, jewelry, sidabro indai, rašomos mašinėlės, plunksnos, foto aparatai, telefonai, tape rekorderiai, lagaminai, toasteriai, lietuviškos plokštelės, su gegute laikrodžiai.

**RANKINIAI LAIKRODĖLIAI**

Bulova, Gruen, Elgin, Longines-Wittnauer, Benrus. Visokios prekės, tinkamos dovanoms. Mažos radijos, lėlės, vežimėliai, žaislai, blanketai.

**TELEVIZIJOS**

visų žymiausių išdirbysčių: Admiral, Zenith, Philco, RCA-Victor ir kitų. Su linksnių švenčių linkėjimais.

**PAS BUDRIKĄ VISKĄ PIRKSITE UŽ PIGIAU, GERAS PREKES IR LENGVAIS ISMOKĖJIMAIS.**

**Jos. F. Budrik Furniture, Inc.**

3241 So. Halsted St. Tel: CALumet 5-7237

Krautuvė atidara kožną dieną iki Kalėdų nuo 9 val. ryto iki 9 1/2 vakare. Sekmadieniais nuo 10 val. ryto iki 5 vakare.

Budriko Lietuviška Radijo Valanda leidžiama kiekvieno ketvirtadienio vakarą nuo 6:00 iki 7:00 val. iš WHFC radijo stoties, 1450 kilocycles. Su žymiais dainininkais ir orkestru.

**BUICK'AS LIETUVIŠKAS AUTOMOBILIS**

**PRADĖK TAUPYTI ŠIANDIEN, - TURĖSI RYTOJ!**

TAIGI PRADĖK TAUPYTI ŠIOJE LIETUVIŠKOJE ĮSTAIGOJE. Kiekvieno taupytojo indėliai yra apdrausti iki \$10,000.00.

**BRIGHTON SAVINGS and LOAN ASS'N.**

4071 Archer Ave. Tel: LAFayette 3-8248

(i vakarus nuo California Avenue)

CHARLES ZEKAS, Secretary

OFISO VALANDOS: Pirmadi., Antradi., Penktadi. ir šeštadienį 9:00 ryte iki 4:30 val. po pietų. Trečiadi. 9:00 ryte iki 12 val. diena. Ketvirt. 9:30 ryte iki 8:00 val. vak.

**CHICAGOS LIETUVIŲ SUVALKIEČIŲ DRAUGIJOS 17 METŲ SUKAKTIS**

Lapkričio mėn. 20 d. Lietuvių Auditorioje Draugijos valdyba ir nariai su gausiai atsilankiusiais svečiais iškilmingai paminėjo Draugijos 17-kos metų išsikūrimo sukaktį. Gauta daug nuširdžių sveikinimų iš organizacijų ir visuomenės veikėjų. Ypatinai gražiai ir nuširdžiai sveikinimai Mokytojų s-gos pirmininkas mokytojas Gulbinskas, pabrėždamas vyresniųjų lietuvių ryžtingumą ir gražų kultūrinį darbą, kurie per 17-ka metų su pasižventimu dirba dėl savo gimtojo krašto ir jo kultūros. D-jos vicepir. A. Markauskas savo trumpame žodyje buvo labai ryžtingas, kad naujieji ateiviai, kurie įsijungė į d-jos veiklą, drauge su vyresniaisiais dirbs dar energingiau iki visų tėvų žemę vėl bus atgauta laisvė ir atstatyta jos kultūra. Išdėminkas Puniška savo žodyje perdavė gausiai susirinkusiems, kad D-ja gausiai remia Amerikos Lietuvių Tarybą, jos laisvinimo darbe. Gimnazijų Vokietijoje, Balfo, Senelių prieglaudą ir kitus kultūrinius reikalus. Kiti valdybos nariai: Jonas Utara, Vytautas Utara ir Ona Svirnickas pareiškė, kad D-jos darbas yra malonus, kada daugelis narių aktyviai dirba ir visuomenė gausiai paremia.

D-jos pirmininkė Adela Burbach, kuri buvo viena iš aktingųjų rengiant sukakties minėjimą, gražiai pravedė minėjimą ir nuširdžiai visiems padėkojo už atsilankymą ir paramą.

**Koncertinė dalis**

Koncertinė dalis buvo gana įvairi ir patraukli. Pirmoje dalyje buvo atlikta 12 dalykų, antrą 14-ka. Visi atlikti dalykai buvo nesudėtingi, todėl visiems buvo suprantami.

Marytės Bankevičienės solo dainelė, pasirenkant, gražiai skambėjo, tai Amerikoje gimusi lietuvaitė, savo gražiu balsu gražiai reprezentuoja lietuvišką dainą. Stasys Kernagis padainavo, Elytė, Robertas Sabonis, Pūpų kult ir Jonas Avelis, Oi kas, Šimkaus. Visi kiti dalykai buvo atlikti vyrų kvarteto ir mišraus kvarteto. Labai darniai skambėjo vyrų ir mišraus kvarteto pildomi dalykai. Povilas Šaltimieras, kaip kvarteto vadovas ir pranešėjas tiesiog nepamainomas. Judrus, mokąs kiekvieną dalyką gražiai perduoti, gerai nuteikti publika ir parinkti nesudėtingus ir įvairius dalykus.

Iš atliktos programos jautėsi, kad buvo gerai pasiruošta. Visą programą atliko Šaltimiero Radijo Kavalieriai: tenoras Stasys Kernagis, tenoras Povilas Šaltimieras, baritonas Robertas Sabonis ir bosas Jonas Avelis.

Mišriam kvartete dalyvavo: soprano Marytė Bankevičienė, kontraltas Vaidutė Gaidam, tenoras Stasys Kernagis ir bosas Jonas Avelis.

Akordeonistas Andrius Narbutas grojo solistams, vyrų ir mišriam kvartetui. Be to, dalyvavo ir atskirai programoje.

**Metinis susirinkimas**

Gruodžio m. 28 d. Hollywood salėje bus metinis draugijos susirinkimas. Bus renkama nauja valdyba. Susirinkime pageidautina, kad dalyvautų visi draugijos nariai ir išrinktų veiklią valdybą.

Šiais metais išrinktoji valdyba parodė gražių pastangų draugijos veikloje ne tik kultūrinėje srityje, bet ir finansinėje. Gausiai aukota Lietuvos laisvinimo reikalams, Vasario 16 Gimnazijai Vokietijoje, Balfu, Senelių namams, leidžiamai Lietuvos istorijai ir kitiems labdariniams tikslams. Dabartinė valdyba tikisi, kad draugijos nariai gausiai dalyvaus metiniam susirinkime ir išrinks tokią valdybą, kuri dar labiau praplės kultūrinę veiklą, aktyviai remis Lietuvos laisvinimo bylą ir kitus kultūrinius bei labdarinius darbus.

**PRANEŠIMAI SUSIRINKIMUI IR PARENGIMŲ**

Amerikos Lietuvių Piliiečių Pašalpos Klubas laikys savo priešmetinį susirinkimą gruodžio 18 d., 1 val. po pietų, Hollywood svetainėje, 2417 W. 43rd Street. —P. J. Peiraitis, rašt.

North Side Balfo 4-to skyr. svarbus susirinkimas įvyks sekmadi., gruodžio 18 d., 12:30 val. po pietų Sv. Mykolo parapijos salėje, 1644-Wabansia Ave. Bus naujos valdybos rinkimas ir daug kitų reikalų. Valdyba skyrė kviečius visus narius ir Balfo rėmėjus susirinkime dalyvauti. —Bronius Tubelis, sek.

—Kas miręs, o negimęs? — Atsakymas MİSLIŲ KNYGOJE. Knygą gausite Naujienose tik metų

**Help Fight TB**

1955 CHRISTMAS GREETINGS 1955

1955 CHRISTMAS GREETINGS 1955

Buy Christmas Seals

**MARY VALATKA - LUCAS** (pagal tėvus Jucus) gyv. 3255 So. Lowe Ave.

Mirė 1955 m. gruodžio 14 d., 11 val. vakare, sulaukusi pusės amžiaus. Gimusi Lietuvoje, Telsių apskr., Rietavo parapijoje. Amerikoje išgyveno 43 metus.

Paliko nuliūdę: dukterė Ona Probstfeld, žentas Jack, anūkas Robert (US Air Force) ir daug kitų giminių, draugų bei pažintamų.

Priklausė Keistučių Klubui, Chicago Lietuvių D-jai ir Teisybės Myletojų Draugijai.

Kūnas bus pentk. 7 val. vak. pašarvotas George F. Rudmino koplyčioje, 3319 S. Lituania Ave.

Pirmadienį, gruodžio 19 dieną, 1:30 val. po pietų velionė bus lydima iš koplyčios į Lietuvių Tautines kapines.

Visi a. a. Mary Valatka giminės, draugai bei pažįstami nuširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą. Nuliūdę lieka: Duktė, žentas, Anūkas ir kiti Giminės.

Laidotuvių direkt. George F. Rudminas. Tel: Yards 7-1138.

**MIKE TURASKI** gyv. 25 So. Willard Street, New Buffalo, Mich. Tel: 227-W, New Buffalo, Mich.

Mirė 1955 m. gruodžio 13 d., 4 val. po pietų, sulaukęs senatvės. Gimęs Lietuvoje, Šilalės parap. Rudelių kaime.

Paliko nuliūdę: žmona Domicele, pagal tėvus Bielskaitė; dukterė Kristina Randell su šeima, gyv. Fresno, California; giminių: Ursulė Čauzaskienė ir jos šeima, Julijona Kavaliauskienė, Liudvika Bražienė ir Justina Sereikiene su šeimomis, gyvenančiomis Chicagoje; daugelis kitų giminių, draugų bei pažintamų.

Kūnas pašarvotas Smith Funeral Home, 15 No. Barten St., New Buffalo, Mich.

Seštadienį, gruodžio 17 dieną, 10 val. ryto (9:00 val. Chicago laikas) bus lydimas iš koplyčios į St. Mary's of the Lake bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas artimosios kapinėse.

Visi a. a. Mike Turauski giminės, draugai bei pažįstami nuširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą. Nuliūdę lieka: žmona, Duktė ir Giminės.

Laidotuvių direktorius Smith Funeral Home. Telefonas: New Buffalo 30.

**DORA SILEIKA** (pagal tėvus Bartasiūtė) gyv. 3808 So. Union Ave.

Mirė 1955 m. gruodžio 13 d., 7:30 val. vakare, sulaukusi pusės amžiaus. Gimusi Lietuvoje, Raseinių apskrityje.

Amerikoje išgyveno 45 metus. Paliko nuliūdę: sesers sūnus Vladas Wallace ir jo žmona Marijona ir daug kitų giminių, draugų bei pažintamų.

Kūnas pašarvotas Jurgio F. Rudmino koplyčioje, 3319 So. Lituania Ave.

Laidotuvsė įvyks šeštadienį, gruodžio 17 d., 8:30 val. ryto. A. A. Dora Sileika bus lydima iš koplyčios į Sv. Jurgio parapijos bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus laidojama Sv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Dora Sileika giminės, draugai bei pažįstami nuširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą. Nuliūdę lieka: Sesers Sūnus ir jo žmona. Laidotuvių direkt. Jurgis F. Rudminas. Tel: Yards 7-1138.

— Savo auka palengvink seulių sunkias tremties dienas!

**a. + a.**

**MCSŲ MYLIMAJAI**

**MARIJAI SKARDŽIUVIENEI**

tragiškai žuvus, skaudaus liūdesio valandoje, jos vyrui prof. dr. Pranui Skardžiui, dukrai Daliai ir žentui Edward giliausią užuojautą reiškia jos artimieji

Birutė, Petras, Romanas Šileikiai ir Konstancija Gavėnienė.



**KASPER A. KRASZEWSKI** gyveno 3837 W. 155th St., Markham, Ill.

Mirė 1955 metų gruodžio 12 dieną, 11:05 valandą vakaro, sulaukęs 60 metų amžiaus. Gimęs Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 42 metus.

Paliko nuliūdę: žmona Veronika (pagal tėvus Klinkaitė, pagal pirmą vyrą Milasus); brolis Willard su šeima (gyvena Wind Lake, Wis.); sesuo Sophie Mizutovich (gyvena Crestwood, Ill.); sūnėnai William Miston su šeima (gyvena Crestwood, Ill.) ir Kasper Radvila su šeima; Svogeriai Anton Klinka su šeima ir Frank Klinka ir daug kitų giminių, draugų bei pažintamų.

Priklausė Chicago Lietuvių Keistučių Klubui, Draugijai "Lietuvos Ūkininkas", Amerikos Lietuvių Piliiečių Klubui ir žemaičių Klubui. Kūnas pašarvotas J. F. Hickey Funeral Home, 2429 W. 127th St., Blue Island, Illinois.

Seštadienį, gruodžio mėn. 17 dieną, 9:00 valandą ryto bus lydimas iš koplyčios į St. Christopher Church, 147th and Keeler, Midlothian, Ill., kur 9:30 valandą bus laikomos "Requiem" pamaldos. Bus laidojamas Sv. Kazimiero kapinėse. Prašome vietų gėlių aukoti Fondui Kovai su vėžio liga (Cancer Foundation).

Visi a. a. Kasper A. Kraszewski giminės, draugai bei pažįstami nuširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvsė ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą. Nuliūdę lieka: žmona, Brolis, Sesuo, Sūnėnai ir kiti Giminės. Laidotuvių direktorius J. F. Hickey. Tel: Fulton 8-0014.

**MOVING PERKRAUSTYMAS IS TOLI IR ARTI**

Apdrausti ir saugūs - Naudausi ir patarimus - Pigus ir sėkmingas patarnavimas

**JUOZAS NAUJOKAITIS**

2022 W. 69th Chicago 36, Ill. Tel. Wabbrook 5-9209

**URBA** Gėles Mylintiems Vestuvėms Banketams Laidotuvsėms Papuošimams. GĖLININKAS 4180 ARCHER AVENUE Tel: LA 3-5800 arba LA 3-5870

**GĖLININKAS (PUTRAMENTAS)** Linksmumo arba liūdesio valandoje Gražiausios Gėlės ir Vainikai. Antkia pių papuošimai ir sezoninės kapams gėlės. ROY R. PETRO (Putramentas) 5519 So. Harlem Avenue Portsmouth 7-9020

**GUŽAUSKŲ** BEVERLY HILLS GĖLINYČIA GĖLĖS VISOMS PROGOMS 2443 W. 63rd STREET Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

**LOVEIKIS** Siunčiam Gėles Telegramu | Visas Pasaulio Dalis. KVIETKININKAS Gėlės Vestuvėms, Banketams ir Pagrabams. 3316 So. Halsted St. YARDS 7-7308

LIŪDESIO VALANDOJE ŠAUKITE

**MAŽEIKAS & EVANS** LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

3 ATSKIROS VĖSINAMOS KOPLYČIOS

6845 S. Western Ave. RE 7-8600-8601

Gyvenantiems kitose miesto dalyse gausim koplyčią arčiau jūsų namų.

**A. PETKUS** LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

6812 So. Western Avenue

1410 South 50th Avenue CICERO, ILLINOIS

TELEFONAI: GRovehill 6-2345-6 TOWNhall 3-2109

**KOPLYČIOS VIŠOSE MIESTO DALYSE**

**John F. Eudeikis** LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga

**AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ**

4605-07 So. Hermitage Avenue Tel: Yards 7-1741-1742 ir LAFayette 3-9851

4330-34 So. California Avenue Telefonas: LAFayette 3-0440

Mūsų radio programos šeštadieniais 9:15 ryto iš WGES, 1390 kil.

**MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS**

**NARIAI** Chicago Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos

**AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ.** TURIME KOPLYČIAS VIŠOSE MIESTO DALYSE.

**ZIGMUND (ZUDYK) ZUDYCKI** 1646 W. 46th STREET Phone: Yards 7-0781

**STEPONAS C. LACKAWICZ** 2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213 2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6672

**PETRAS P. GURSKIS** 659 WEST 18th STREET Phone: SEeley 3-5711

**ALFRED VANCE** 177 WOODSIDE RD., Riverside, Ill. Tel: OL 2-5245

**PETRAS BIELIŪNAS** 4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572

**GEORGE F. RUDMIN** 3319 S. LITUANICA AVE. Tel: Yards 7-1138-1139

**P. J. RIDIKAS** 3354 S. HALSTED STREET Phone: Yards 7-1911

**LEONARD BUKAUSKAS** 10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COmmodore 4-2228

**VASAITIS - BUTKUS** 1446 S. 50th AVE., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

**ANTANAS M. PHILLIPS** 3307 LITUANICA AVENUE Phone: Yards 7-3401

**GARSINKITĖS "NAUJIENOSE"**

# VYRIAUSIOS SKAUTININKĖS ŽODIS

Adventui įpusėjus Lietuvių Skautių Seserijos Vyriausioji Skautininkė siunčia tokius mielus žodžius visoms Seserijos narėms:

## "Mielosios Vadovės,

Artėjant Kalėdų ir N. Metų šventėms, man miela Jus pasveikinti, padėkoti už Jūsų pasiūlytą ir paskatinti pasiryžti dar daugiau sukaupti jėgas, kad mūsų Seserija suklestėtų ir dar garsesniais Jūsų darbo vaisiais praturtėtų.

Sesė skiltininkė, žinau, kad Tu esi labai kukli ir nedrįsti ne pagalvoti, kad Tu esi Seserijos keratinis akmuo, į kurį remiasi visos mūsų veikimas, kad Tavo skilties skautių dvasia jaučiama visoje Seserijoje, kad nuo Tavo priklausomo Seserijos skautiškumo lygis, drausmė, darbštumas ir susiklausimas. Taip yra. Dėlto, Mieloji, tas pareigas eik su dideliu atsidėjimu ir rūpestingumu. Draugininkės, Vietininkės, Tuntininkės ir Seserijos Vadija Tau padėsime.

## Ką dar šį mėnesį turėtum atlikti?

Tuoju įsijunk į skautiškos spaudos platinimo vaju. "Skautų Aido" platinimo vaju prasidėjo gruodžio 1 d. Įtrauk visą skiltį į šį darbą. Užsiprenumeruokite "Sk. Aidą" pačios ir rinkite prenumeratas iš kitų. "Sk. Aidas" vis gražėja savo išvaizda, tobulėja savo turiniu. Kiek ten telpa nuotraukų iš skautiško gyvenimo, kiek gražių straipsnių, parašytų prityrusių vadovų ir paties jaunimo. Įvestas skyrelis "Ketvirtojo Ištato Keliai". Bus aprašomos ištisos sueigos jaun. skautėms, vyr. skautėms — tautinio ir pasaulinio ženklo sueigos, žaidimai, dainos ir kt. Jokia skautė bei skautų bičiulė šeima tenelieka be "Sk. Aido". Betarpiškai ar per savo tunto ryšininke skubiai rašykite naujam "Sk. Aido" administratoriui, adresu: Mr. L. Eimantas, 310 Emery St., London, Ont. Canada.

## Diugi žinia draugininkėms

Vienas iš didžiausių draugininkės rūpesčių: pasirinkti geras skiltininkes ir jas lavinti. O kur gauti tam medžiagos? Užsiprenumeruokite sk. vadovų ir vadovių laikraštį "Mūsų Vytis". Jame rasite reikiamos medžiagos daugiau, negu tikėtės. "M. Vytis" gražėja ir turtėja. Nuo N. Metų pradžios ten įvedamas Vadovų Lavinimo Skyrius, redaguojamas v. s. L. Čepienės. Ten bus žinių — kaip vadovauti skilčiai, draugovėi ir net vietininkiui ar tuntu, kaip vesti knygas, bus žaidimų, dainų, virimo — kepimo receptų, rankdarbių pavyzdžių ir gražaus elgesio nurodymų. Tai bus skautės patarėjas. Prenumeratos "M. Vytis" siunčiamos administratoriaus adresu: Mr. A. Karaliūnas, 3717 W. 70 Pl., Chicago 29, Illinois.

## Dr. Vydūno vardo Šalpos Fondo atvirukai

Gyvename kraštuose, kur ypatingai prigijęs parotys pasikeisti kalėdiniais atvirukais. Šešė, neužmirškite, kad mūsų parotys platinti Dr. Vydūno Fondo kalėdinius atvirukus ir bent tuo paremti studijuojantį skautišką jaunimą.

## Išgirsime našlaitėlių skundą

Nepadarusi kalėdinio gerojo darbelio, nesėski, Sese, prie Kū-

čių stalo, nes tada nepatirsi tikro kalėdinio džiaugsmo. Kad taip neatsitiktų, pasirūpinkime iš anksto padaryti gerą darbėlį. Progu ieškoti nereikia — jų yra labai daug. Pirmiausia išgirskim našlaitėlių skundą, kuriems nelėmta patirti mamytės ar tėvelio meilę. O jų yra ir Vokietijoje ir čia pat aplink mus. Yra senelių, ligonių ir šiaip nelaimingų. Mūsų jautrioji širdis tesuranda kelią pas juos.

## Būkim Saule Sąjungoje

Ilgai galvojau, ko Jums, Sesės, palinkėti N. Metų proga. Kas galėtų Jums atnešti daugiau džiaugsmo asmeniškame gyvenime ir vadovavimo darbe? O sugalvojau tik tiek: — būkim ta miela, šviečiančia ir šildančia saule šeimoje, skiltyje, vietininkijoje, tunte ir visur, kad niekur neatsirastų šešėlių. Su meile ir džiaugsmu atlikime pareigas ir bendrom jėgom

Surinkim, Sesės, margų tiek juostų, Kad vieskeliui nutiest užtektų Lig pirmutinio arčiausio uosto — Juo mūsų mintys rytuosna lektų. O kai išgirsim trimto garsą, Visus iš tolių Tėvynė šauksis — Ir sesių grožio ir brolių narso, Visų gi meilės tegu sulauks Ji.

(iš skautių bičiulės poetės D. Mickutės-Mitkienės poezijos) Budėkime!

Vyr. sktn. O. Zailskienė, Vyriausioji Skautininkė

## Šachmatininkams

### paviljonas

Parkų distriktas sutiko, kad kitą vasarą paplūdimyje, ties North gt. būtų pastatytas šachmatininkams vasarinis namas. Jis kaštuos nuo \$90,000 ligi 100,000 dolerių.

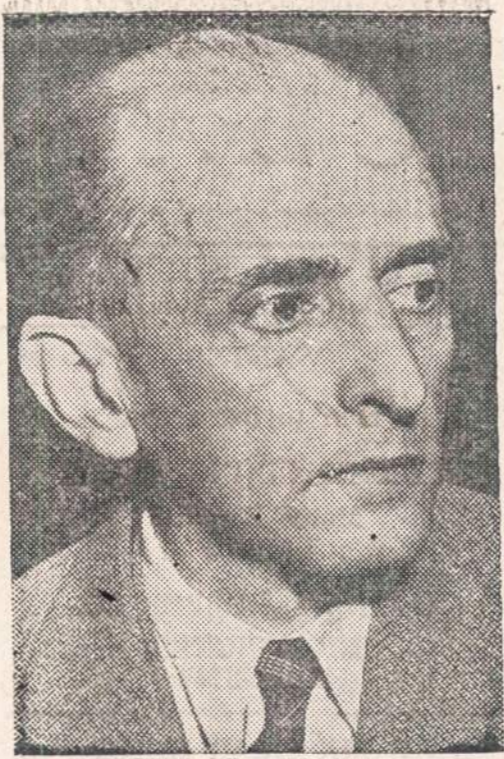
## AR TURITE TRUPUTĮ KONJAKO PO RANKA?

Dabar itin lengva turėti namuose truputį konjako. Štai pats geriausias... naujame \*\*\* Hennessy Small Flask. Nupirkite Small Flask savo krautuvėje šiandien.

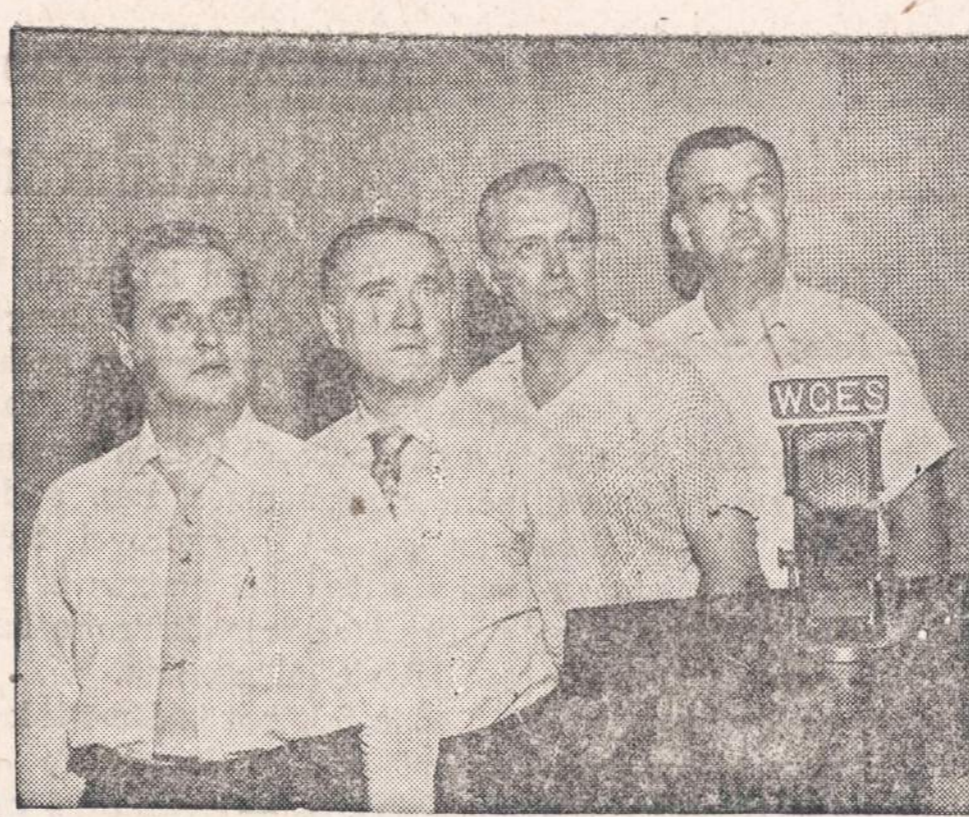
84 PROOF



**HENNESSY**  
THE WORLD'S PREFERRED  
COGNAC BRANDY  
Schieffelin & Co., New York



UNITED PRESS-NAUJIENŲ FOT. Herbert Fuchs, 50 m., prisipažino Priešamerikietines Veiklos Komiteiui Chicagoje, buvus 17 komunistų advokatų cėlės vadas National Labor Relations Board 1937-42 m.



Paveiksle matomi lietuviškos Dainos Kavalieriai šį vakarą dainuos Povilo Šaltimiero radijo valandoje. Pradžią lygiai 8:00 val. vakaro. Stotis WCES, 1390 kilocycles.

## SPECIAL OFFER FOR CHRISTMAS ONLY!



# HOOVER

cleaning tools

# FREE

\$24.95 Retail

when you buy the world's finest cleaner

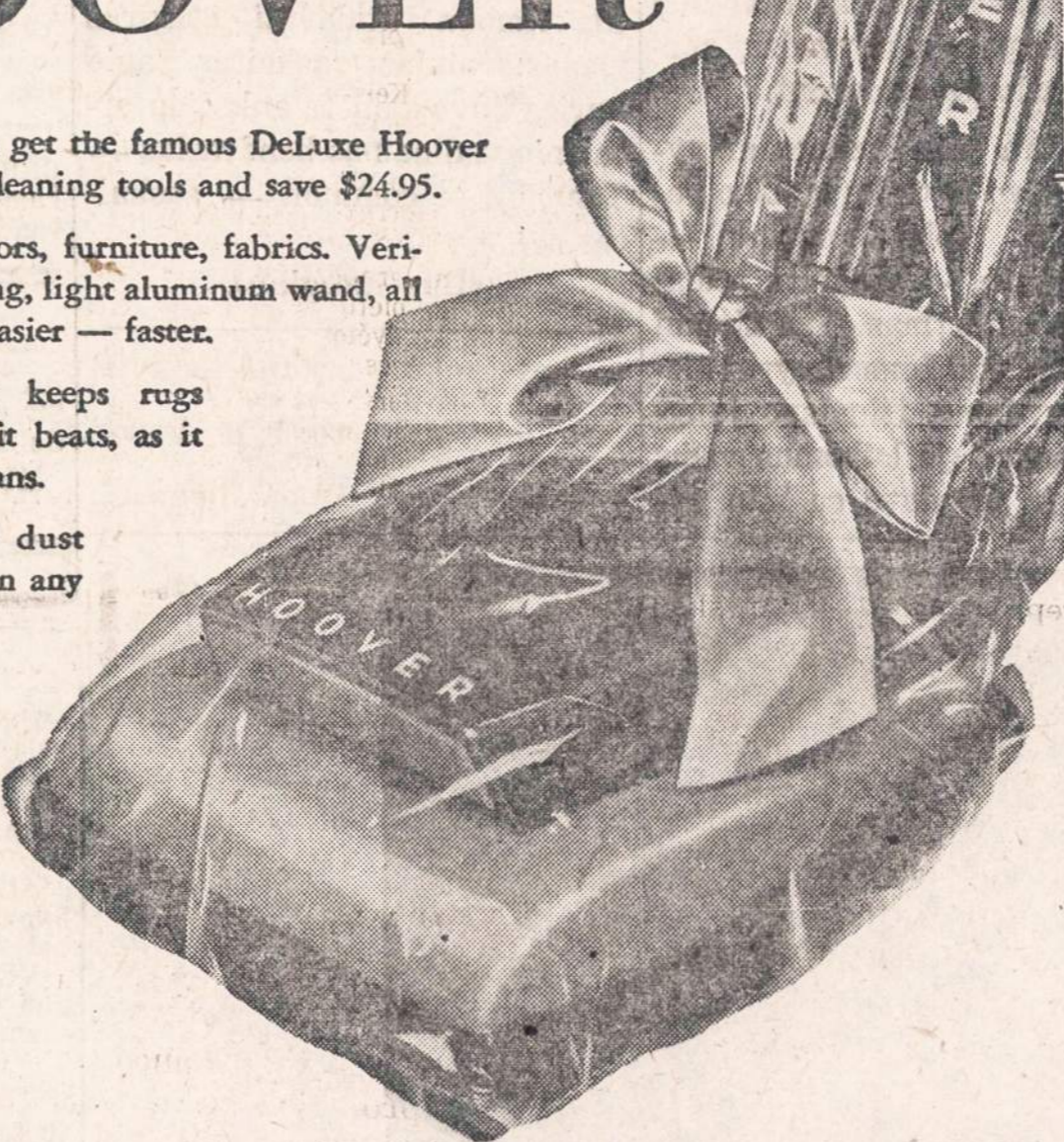
# THE DE LUXE HOOVER

★ Now you can get the famous DeLuxe Hoover complete with cleaning tools and save \$24.95.

★ Tools for floors, furniture, fabrics. Veriflex hose and long, light aluminum wand, all make cleaning easier — faster.

★ The Hoover keeps rugs bright because it beats, as it sweeps, as it cleans.

★ Throw-away dust bag — largest on any cleaner.



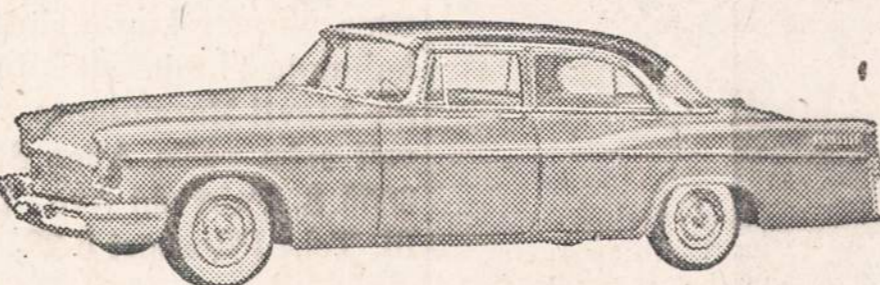
# BEE JAY STORES

15 WEST HUBBARD STREET Phone: Whitehall 4-3253

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

## Chrysler --- Neužmirštama Kalėdų Dovana

Galite pirkti be pinigų Nereikės mokėti iki ateinančių metų



Chrysler - puikiausias ir tobuliausias Amerikoj automobilis

## BALZEKAS MOTOR SALES, INC.

CHRYSLER — PLYMOUTH DISTRIBUTOR

4030 Archer Avenue

Virginia 7-1515

**Dr. Juzė ir Dr. Kęstutis AGLINSKAI**  
GYDYTOJA-JAS IR CHIRURGĖ-GAS  
2300 WEST 51st STREET  
VALANDOS:  
Pirm., antr., 10-12, 2-4 ir 6-9 popiet.  
Ketvirt., penkt., 2-4 ir 6-9 popiet.  
Šeštadieniai 10-2 val. popiet.  
Tel. Ofiso: Prospect 6-1795  
Rezid.: Grovehill 6-5603

**DR. ANNA BALIUNAS**  
AKIU, AUSA, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS  
PRITAIKO AKINIUS  
6322 SO. WESTERN AVENUE  
Valandos: kasdien nuo 10 ligi 12 val. iš ryto ir nuo 7 ligi 9 val. vakaro.  
Šeštadieniai nuo 10 ligi 1 val.  
Trec. uždaryta. Kitu laiku susitarus.  
Ofiso telefon.: Prospect 8-3229  
Rezid. telefon.: Walbrook 5-5076

**DR. S. BIEZIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3148 WEST 63rd STREET  
Val.: kas diena po pietų 1-3; vak. 7-8 tiktai antradieniai ir penktadieniai. Treciad. ir sekmd. ofisas uždarytas.  
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE  
Phone: REpublic 7-7868

**DR. PETER BRAZIS**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
2434 WEST 71st STREET  
CHICAGO, ILL.  
Ofisas: HEMlock 4-5849  
Rezidencija: HEMlock 4-2324  
OFISO VALANDOS:  
Pirmad., Ketvirt. ir Penktadieni nuo 1-4 ir 7-9, Antr., nuo 1-5, Treciad. ir Šeštadieni tiktai susitarus.  
Ofiso telefon.: Virginia 7-0036  
Rezidencijos: Beverly 8-8244

**DR. T. DUNDULIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4157 ARCHER AVENUE  
Ofiso valandos:  
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro. Šeštadieniai nuo 2 iki 4 popiet. Treciadienį pagal sutartį.

**DR. J. GUDAUSKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
756 WEST 35th STREET  
Kampas Halsted ir 35-tos gatvės  
Valandos: 1-4 p. p. ir 6:30-8:30 val. kasdien. Treciadieniais uždaryta. Šeštadieniai nuo 1 iki 4 popiet.

**DR. BR. GAIZIUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4055 ARCHER AVENUE  
(Kampas Archer ir California Ave.)  
VAL.: 2-4 po pietų ir 6-8 vakare, šeštadieniai 2-7 p. p., išskyrus sekmd.

**DR. K. GUDAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Chirurgija ir moterų ligos  
10756 SO. MICHIGAN AVE.  
Val.: Kasdien 9-12 val. ryto, 1-4 val. p. p. ir 6-8 val. vak., išskyrus treciad. Šeštad. 10-3. Kitu laiku — susitarus.

**DR. A. JENKINS**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
(Lietuvis Gydytojas)  
2500 WEST 63rd STREET  
Ofiso val.: kasdien nuo 2-4 po pietų ir 7:30-9 vakaro.  
Treciad. ir šeštad. uždaryta.  
Ofiso telefonas: Prospect 6-3838  
Rezid. telefonas: REpublic 7-9199

Grovehill 6-1595  
**Dr. Aldona A. Juska**  
AKIU LIGU SPECIALISTE  
IR PRITAIKO AKINIUS  
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą, išskyrus treciadienius ir šeštadienius.  
2422 W. MARQUETTE ROAD

**DR. P. KISIELIUS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4938 W. 15th Ave., Cicero, Ill.  
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vakaro. Šeštadieniai 12-4 val.  
Butas: 1526 So. 49th Ave., Cicero, Ill.

**Dr. N. Kriauceliunaitė**  
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ  
Specialistė Moterų Ligy ir Akuserijos  
Val.: 11-2 ir 7-9 vak., šeštad. 1-4 p. p. Kitu laiku pagal susitarimą.  
Adresas: 2750 W. 71st ST. (Kampas 71st ir California)  
Tel.: Ofiso ir rezidencijos RE 7-4146

Ofiso telefonas: LAfayette 3-3210  
Jei neatsiliepija šaukite Kedzie 3-2868  
**Dr. Emily V. KRUKAS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ  
4146 SO. ARCHER AVENUE  
Val.: kasdien po pietų nuo 12-2:30 Daily afternoons.  
Vakarais: pirmad., antrad., ketvirtad. 6-8:30. Treciadieniais tik susitarus.

**Dr. A. Valis - Labokas**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Spec. Moterų Ligos  
3267 SO. HALSTED STREET  
Telefonas: DANube 6-1125  
Valandos: 1-4 ir 6-8 vakaro. Šeštadieniai 1-4 val. po pietų.

**Dr. Julia Monstavičius**  
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ  
Moterų ir vaikų ligos  
10748 SO. MICHIGAN AVE.  
Tel.: PU 5-6766—Rez. tel.: EN 4-4979  
Darbo valandos: nuo 6 iki 9 val. po pietų kasdien, išskyrus treciadienius. Šeštadieniai nuo 1 iki 4 val. po pietų.

Telef. ofiso: Grovehill 6-5399  
Rezidencijos: Prospect 6-4732  
**DR. A. MACIUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Spec. chirurginės ligos  
2423 WEST 63rd STREET  
Priėmimo valandos: 2-4 ir 6-8. Šeštadieni 2-4 val. po pietų. Treciad. ir sekmdieniais uždaryta.

**DR. CONSTANCE O'BRITIS**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
2408 WEST 63rd STREET  
Tel.: HEMlock 4-524  
Hours by appointment only.

**Dr. Juozas PAUKŠTYS**  
DANTU GYDYTOJAS  
4253 ARCHER AVENUE  
(gėjimas iš Whipple St.)  
Valandos: kasdien 10-12, 2-6 p. p. 7-9 p. m. Šeštadieniai 10-12.  
Treciadieniais uždaryta.  
Telef.: LA 3-4949 — namų CE 3-7786

**DR. STRIKOL**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4645 SO. ASHLAND AVENUE  
Ofiso valandos: nuo 2-4 ir 6-8. Ser., Subat. ir Nedel. tik susitarus.  
Ofiso telefonas: YArds 7-4787  
Namų telefon.: Prospect 6-1930  
Jei neatsiliepija viršutiniai telefonai, šaukite Midway 3-0001

Telef. ofiso: Clifffside 4-2896  
Rezidencijos: LAfayette 3-1172  
**DR. P. STRIMAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1724 WEST 47th STREET  
(kampus 47th ir Hermitage)  
Priėmimo val.: 2-4 ir 6-9 val. po pietų. Šešt. 2-6 val. popiet. Išskyrus sekmd.

Telefonai ofiso: Clifffside 4-0253  
Rezidencijos: Grovehill 6-8876  
**DR. A. Z. SAULYS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ  
4645 S. ASHLAND AVE. (kamb. 211)  
Pirm., antr., ketv. ir penktad. 6:30-8:30 val. vak. Šeštad 2-4 val. popiet.

**DR. VYT. TAURAS-TUPCIAUSKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos. Ofisas ir rezidencija: 2410 W. 51st St. (antras namas nuo Western Ave.)  
Tel.: Prospect 8-1223 arba WE 6-5577  
Ofiso val.: pirmad. 8-10 val. vakaro, antrad., treciad. ir penkt. 6-9 val. vak. ir šeštad. 2-4 val. po pietų.

**DR. V. P. TUMASONIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
CHIRURGINĖS LIGOS  
Ofiso telefon.: HEMlock 4-2123  
6255 SO. WESTERN AVENUE  
Rezid. telefon.: Prospect 6-8484  
Valandos: 2-4 po pietų ir 7-9 vakare. Šeštadieniai nuo 2 iki 4 val. popiet. Treciadieniais ir sekmd. uždaryta.

**DR. J. VAITAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1407 SO. 49th COURT, CICERO  
Kasdien 10-12 ryto ir 5-8 val. vak. Šeštadieniai 10-2.

Ofiso ir buto telefon.: OLYmpic 2-1381  
Tel.: ofiso VI 2-1581; rez. VI 2-0742  
**DR. V. VILEIŠIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
802 WEST 31st STREET  
(Kampas Halsted ir 31-os gatvės)  
Priėmimo valandos: 2-4 ir 6-8 val. Šeštadieniai 2-4 val. po pietų. Sekmdieniais uždaryta.

Telef. ofiso ir rez.: Prospect 6-9400  
**Dr. Ona Vaškevičius**  
(VASKEVICIUTE)  
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ  
6248 SO. KEDZIE AVENUE  
Val.: kasdien nuo 1-3 popiet ir nuo 6-8 val. vakaro; šeštad. 1-4 popiet, treciadienį ir kitu laiku tik susitarus.

**DR. BRUNO J. ZUBRICKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
6400 SO. KEDZIE AVE.  
Valandos: 2-4 po pietų ir 7-9 vak., treciad. ir sekmd. pagal susitarimą.  
Telefonas: HEMlock 4-7899  
Namų telefon.: Hilltop 5-2557

**P. ŠILEIKIS, O. P.**  
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS  
Aparatai - Protezai, Med. Bandžalai. Speciali pagalba Kojoms (Arch Support) ir t. t.  
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniai 9-1. ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.  
1911 W. 59th St., Chicago 36, Illinois  
Tel.: Prospect 6-5084

**LIETUVIAI AKIU GYDYTOJAI**  
**Dr. Ant. Rudokas, O. D.**  
Tikrina akis, pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus.  
Telefonas: YArds 7-7381  
Priima: Vakarais nuo 6 iki 9 val. Šeštad. nuo 10 ryto iki 4 po pietų. Treciad. ir sekmd. pagal susitarimą.  
4455 SO. CALIFORNIA AVE., Chicago

**DR. G. SERNER**  
LIETUVIS AKIU GYDYTOJAS  
25 metų patyrimas  
Tel.: YArds 7-1829

**Dr. Kazimieras MICHEL**  
Optometristas - Orthoptistas  
Gydo nusilpusias ir nervuotas akis. Egzaminuoja akis ir pritaiko akinius. Išgydo kreivas akis be operacijos. Įveda netikrą — artificialę akį pagal sveiką. Praktikuoja per 39 metus.  
Kalba lietuviškai.  
4654 SO. ASHLAND AVENUE  
Telefonas: YArds 7-6616  
Nuo 9:30 val. ryto iki 8 val. vakaro. Tikrinu klausą ir pagelbėju neprigirdintiems.

Sava literatūra turėtų do-metis kiekvienas lietuvis!  
Ypatingo dėmesio yra verta mūsų žymaus rašytojo Vinco Krėvės kūryba. Todėl, ilgai nelaukdami, papuoškite savo knygų lentyną Chicago Lietuvių Literatūros Draugijos leidiniu Vincas Krėvė Mickevičius. Knygos kaina \$1.00.  
Šią knygą turėsite savo namų knygynelyje, jei užsaky-mus adresuosite:

NAUIENOS  
1739 S. Halsted Street,  
Chicago 8, Ill.

7 — NAUIENOS, CHICAGO 8, ILL.

—FRIDAY, DECEMBER 16, 1955

N u o	<b>AUKŠTAS DIVIDENDAS UŽ TAUPOMUS PINIGUS -- PILNAI APDRAUSTAS IR PELNINGAS SAUGUMAS -- PATARNAVIMAI VĖLTUI VISIEMS MŪSŲ NARIAMS</b>	N u o
1 9 2 4	Štai kodėl apsimoka taupomus pinigus padėti į CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION: 1. Pas mus visi indėliai, yra apdrausti iki \$10,000.00. 2. Pas mus taupomi pinigai buvo ir yra išmokami pagal pareikalavimą. 3. Per 31 metus CHICAGO SAVINGS isada 100% išmokojo taupytojams indėlius ir visada mokojo aukštesnį dividendą, negu dauguma kitų finansinių įstaigų. 4. Pas mus taupytojai gali iškeisti čekius, apmokėti geso, elektros, telefono sąskaitas, Real Estate ir Income Tax mokesčius ir visas kitas bilas mūsų Special Money Order čekiais. Mes nieko ne-skaitome už šiuos patarnavimus. 5. Parduodame ir keičiame valstybės bonus. 6. Teisingomis sąlygomis duodame paskolas ant perkamų namų.	1 9 2 4
i k i	Pas mus yra šie taupymo skyriai: optional, investmentų, vakacijų, Christmas Club ir Bonus Savings. Kviečiame visus taupyti šioje pačioje progresyviausioje lietuvių taupymo bendrovėje.	i k i
1 9 5 5	<b>CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION</b> 6234 South Western Avenue JOHN PAKEL, Prezidentas GROvehill 6-7575	1 9 5 5

# AMERICAN FURNITURE

## SHEAFFER'S NEW SNORKEL PENS

SPECIAL  
OFFER

SHEAFFER'S ADMIRAL Snorkel Pen  
with smooth-writing 14K gold point,  
regularly \$10.00  
**\$7.95**  
Now only



SHEAFFER'S SARATOGA Snorkel Pen with  
gold-filled trim, hand-ground 14K gold point,  
regularly \$11.95. Now only **\$9.95**

Wonderful writing value! Give these fine  
Sheaffer's Snorkel Pens at great savings. Come in today.

## American Furniture and Radio Stores

1523 N. Milwaukee Ave. Humboldt 6-5000  
OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

Wake Up! Sign Up! Look Up!  
Join the  
**GROUND OBSERVER CORPS**  
CALL CIVIL DEFENSE

Wake Up! Sign Up! Look Up!  
Join the  
**GROUND OBSERVER CORPS**  
CALL CIVIL DEFENSE



## Puikiausias dovanų talpintuvas yra tas, kuris talpina puikiausią degtinę

Vienas dalykas yra tikras, kai dovanų duodama degtinė: talpintuvo forma neprideda nieko momentui kada degtinė pilama... ragaujama. To dėlei, mes pas Seagram kaupiamės ypač puikiai degtinei distiliuoti. Tai turi būti išmintinga, nes metai po metų SEAGRAM'S 7 CROWN yra populiariausia Amerikos dovanų degtinė... toli siekiama persvarai!

Tik puikiausia yra pakankamai puiki Kalėdoms

Duok **Seagram's** ir būsi **TIKRAS**  
... Amerikos degtinė pačiam gerume



SEAGRAM-DISTILLERS COMPANY, NEW YORK CITY. BLENDED WHISKEY. 86.8 PROOF. 65% GRAIN NEUTRAL SPIRITS.

ADOLFAS BALIŪNAS

## Kas žinotina taupymo sąskaitą atidarant

(Tėsinys)

Jungtinė — Joint tenancy — sąskaita

Labiausiai paplitusi ir dažniausiai šeimų (vyro ir žmonos) vartojama taupymo sąskaitos forma yra Jungtinė-Joint tenancy-sąskaita. Šios rūšies taupymo sąskaitą atidarant pasirašomas su taupymo bendrove susitarimas, kad ton sąskaiton padėtus pinigų galės ištraukti, atsiimti kiekvienas, vyras ar žmona, atskirai, vieno asmens parašu. Toj sąskaitoje padėti pinigai yra laikomi vienoje, jungtinėje vyro ir žmonos nuosavybėje, kurią disponuoti gali kiekvienas neribotai. Vienam iš sąskaitos dalyvių, vyrui ar žmonai mirus, visi sąskaitoje likę pinigai automatiškai atitenka gyvam išlikusiam dalyviui, t. y. žmonai ar vyrui. Žmona, pavyzdžiui, vyrui mirus, gali be jokių apribojimų atsiimti tokią Jungtinę — Joint tenancy — sąskaitoje laikytus visus pinigus, pristatydama paveldėjimo mokesio pažymėjimą.

Tokios sąskaitos gali būti atidaromos ne tik vyro ir žmonos vardu, bet taip pat tėvų su vaikais, kelių giminių arba ir šiaip vienas kitam pasitikinančių asmenų. Pasitikėjimas čia yra labai svarbus, nes pinigus iš tokių Jungtinių sąskaitos gali atsiimti atskirai kiekvienas, kurio parašas buvo paliktas taupymo bendrovės parašų pavyzdžių kortelėje, sąskaitą atidarant.

Kur nėra tarp žmonos ar vyro arba tėvų ir vaikų visiško pasitikėjimo, toks Jungtinių — Joint tenancy — sąskaitų atidarymas nepatartinas. Yra žinomi atsitikimai, kai žmona, vyrui nieko nesakydama, išimdamo jungtinę sąskaitoje laikomus visus pinigus ir dingdavo su kitu vy-

ru. Pasitaiko, kad ir vaikai, be tėvų sutikimo, išima iš Jungtinių sąskaitos pinigus ir praleidžia juos lengvapėdiškai. Taupymo bendrovės tokiais atvejais nėra atsakomingos, nes, atidarant sąskaitą, bendrovei buvo įsakyta išmokėti pinigus iš sąskaitos kiekvieno atskiro sąskaitos dalyvio reikalavimu.

Reikia taip pat įsidėmėti, kad pinigai laikomi Jungtinėje — Joint tenancy — sąskaitoje, vienam sąskaitos dalyviui, pavyzdžiui, vyrui mirus, negali būti paveldėti mirusio vyro įpėdinių. Miręs taip pat negali Jungtinėje sąskaitoje laikomų pinigų disponuoti savo testamentu, nes, kaip minėjau anksčiau, pinigai tokioje sąskaitoje vyrui mirus, automatiškai pereina gyvai išlikusiai žmonai. Šio principo nežinojimas dažnai iššaukia daug kartumo giminių tarpe, ypač ten, kur yra vedę du našliai, turį vaikų nuo pirmų vedybų. Vyrui mirus — jo nuo pirmų vedybų vaikai bando reikšti pretenzijų į Jungtinę — Joint tenancy — sąskaitoje su žmona turėtus pinigus. Deja, jie jokių teisių į tuos pinigus neturi, nes vyrui mirus, visi pinigai tapo vienos žmonos nuosavybė ir ji laisvais pinigais disponuoti taip, kaip ji nori. Jokie tėvo įpėdiniai jokių teisių į tuos pinigus neturi.

Todėl visais tais atvejais, kai tarp sąskaitos dalyvių nėra visiško pasitikėjimo — geriau kiekvienam atidaryti atskiras vienasmenines sąskaitas, apie kurias buvo kalbėta anksčiau arba taip vadinamas bendras — Tenancy in common — sąskaitas.

(Bus daugiau)

— Berankiai, bekojai lietuviai karo invalida! tremtyje laukia Tavo pagalbos. Atkok jiems!

## CLASSIFIED ADVT.

**HELP WANTED — MALE**  
Darbininkų Reikia  
WANTED  
men to learn the  
RUBBER LINING TRADE  
Many Benefits  
Security  
GOODALL RUBBER CO.  
MR. FRICKER  
MA 6-3746

WORK NEAR HOME  
Save Time. Save Hours Travelling.  
Expanding company needs  
PRODUCTION MACHINE  
OPERATORS  
Small Shop  
Precision products  
Steady work — Overtime  
With expanding company.  
SEELEY 3-1642

YOUNG MAN  
18 to 40  
who wants to learn to  
BE A BONER  
or work as  
GENERAL HELPER  
SWIFT and CO.  
7411 Franklin  
Forest Park, Ill. Forest 6-3700

REIKALINGAS senyvas, švarus ir sąžiningas bučeris. Nuolatinis darbas, geras atlyginimas ir maistas. Rašykite: Naujienos, Box 4678, 1739 S. Halsted Street, Chicago 8, Illinois.

**RENTING IN GENERAL**  
Nuomos  
ISNUOMOJAMAS 4 kambarių apartamentas, 2244 S. Leavitt Street  
CLiffside 4-1561

ISNUOMOJAMAS kambarys su atskiru įėjimu ir naujai įrengta vonia bei virtuve, prie gero susisiekimo  
Skambinti Rockwell 2-1777

RENDUOJAMAS 4 kambarių flatas su vonia, 2016 S. Desplaines St., pirmas aukštas, priešakys.

BRIGHTON Parke išnuomojamas 5 kambarių butas 3-me aukšte. Siltas vanduo. 3017 W. 41st Place.

**BUSINESS CHANGES**  
Biznio Progos  
PARDUODAMA taverna, 510 W. 81st Street. Gyvuoja 40 metų. Nuoma \$50. Galima tuojau perimti. Pilna kaina \$2,000. Dėl pasimatymo skambinkite HUDSON 3-6270.

**MISCELLANEOUS**  
Įvairūs Dalykai

**LIETUVIŠKA APDRAUDŲ AGENTŪRA**  
Gyvybės, ligoninės, automobilių, baldų namų ir visos kitos apdraudus — asmenims, profesionalams ir biznio įstai goms. Valstybės patvirtintos kainos.  
AGENTAMS IR BROKERIAMS  
AUKSCIAUSI KOMISAL  
AUTOMOBILIŲ FINANSAVIMAS. Bankiniai procentai. Nauji automobiliai 4% — vartoti 6%.  
VEIKIA NOTARIATAS. Smulkesniai ir nemokamai informacijai gauti skambinkite, rašykite, užkirkite: JONAS KIRVIATIS  
INTERSTATE INSURANCE AGENCY  
5906 S. Ashland Ave. Chicago 36, Ill  
WALbrook 5-5671

**PERSONAL**  
Asmenų ieško  
PO Kalėdų pirmą savaitę važiuoju į New Yorką, galiu nuvežti 4 žmones. Prašau skambinti telefonu RE 7-1223 arba kreiptis 6828 S. Maplewood Ave.

— Alice Stephens Ansamblio išleista "Dainų Skrynelė" yra geriausia dovana Kalėdų šventėms. Visas rekordų rinkinys tekinuoja tikta \$5.95. Jūs galite įsigyti Marginiuose, pas Karvelį arba pačią Alice Stephens, 6656 S. Fairfield Ave., Chicago, Ill. Tel.: PROspect 6-2815 (Sk.).

**Pirmas toks veikalas mūsų literatūroje!**

"Petras širvokas Juozo švaisto rankose pasirodo kaip nepaprastai nuotykių didvyris, kuriame susipina tikrovė ir pasaka. Tai vienas iš tų personažų, kuriems skirta atlikti visokų nuotykių ir stebuklingų žygių, kaip kokiam baronui Miunchauzenui. Šiuo atžvilgiu Juozo švaisto pastanga yra nauja lietuvių literatūroje. Ji įsidėmėtina ir kitu atžvilgiu: ligi šiol neturėjome tokio stambaus išties grožinės prozos veikalas, nausto iš mūsų pasakų".  
Taip rašo kultūros žurnalas "Aidai" kritikas. Šią nepaprastai įdomią knygą dar galima įsigyti už tikta \$2.00 Naujienos, 1739 So. Halsted Street, Chicago 8, Ill. Paskubėkite!

— Vokietijoje 683 lietuviai džiovininkai laukia mūsų pagalbos. Aukokime jiems šio vajuos

**HELP WANTED — MALE-FEMALE**  
Reikia Darbininkų ir Darbininkių

**GIRLS**  
Work close to Home  
● Clerk - Typists  
● Multigraph Trainees  
● Comptometer Operators.

Apply in Person  
JOE FRANZ  
ARROW MUFFLER CO.  
3025 W. 47th Street

Why travel? Work within walking distance of home!  
Immediate opening for

GENERAL OFFICE GIRL  
Bright girl for switchboard, lite typing, filing, etc. in small pleasant air conditioned office. Salary open. Many benefits. Knowledge of steno preferred but not essential. Apply in person before 2 P. M.

ACME BARREL CO.  
2300 West 13th Street

**TYPISTS**  
experienced  
for Research Institute  
for Report, Statistical and Stenographic work.  
Air conditioned office on Illinois Institute of Technology Campus.

MR. COLE — CA 5-9600  
Extension 621

**YOUNG WOMAN**  
— 20 - 35 —  
For permanent employment in Merchandise Mart with General Motors.  
Must be able to use Calculator, and type.  
Some shorthand required. Salary \$270-\$290 per month. 5 day week.

Phone - Mr. Williams  
SUPERIOR 7-9212

Dirbk netoli namų. Taupyk kelionės laika. Jūsų kaimynystėje esančiai bendrovei reikalinga jauna moteris  
MASINISTE - TELEFONISTE  
Pageidautina 60 žodžių per minutę.  
Užrašomos mašinos pažinimas pagelbės. Nuolatinis darbas. 5 dienų savaitė. \$60.65 į savaitę. Apmokamos atostogos, šventadieniai, grupinė apdrauda, pasinaudojimas pelnu ir senatvės fondas.  
"Jums patiks čia dirbti!"  
Kreipkitės į Mr. Barkley  
AUTOMATIC SCREW MACHINE PRODUCTS CO.  
3425 W. 31st Street

REIKALINGA moters 2 vaikams (2 ir 6 m.) prižiūrėti. Gali gyventi vietoje arba atvažiuoti. 5549 So. Meade Ave. LU 5-5726.

Work near home. Save hours travelling. We need  
TYPISTS — GENERAL OFFICE  
Permanent. 5 day, 40 hour week. Congenial working conditions. Employee benefits.  
VAUGHAN'S SEED CO.  
601 W. Jackson Blvd.

REIKALINGA MOTERIS DIRBTI už baro penktadieniais, šeštadieniais, sekmadieniais vakarais. Turi mokėti kiek angliskai. Teirautis asmeniškai 3529 So. Halsted Street.

**MISCELLANEOUS FOR SALE**  
Įvairūs Parduvimai

KAS norėtų pigiai nusipirkti Kalėdoms gerų grybų, tegul kreipiasi į: Chas. Davis, 5648 So. Bishop Street. Tel.: WALbrook 5-5061

**CONTRACTORS - BUILDERS**  
Namų Statytojai ir Taisytojai

**NAMŲ REMONTAS**  
(REMODELING)  
Atleku cemento, karpentiero, mūrų ir kitus darbus. Iki \$2,500 nereikia nieko įmokėti, o už didesnius darbus susitarime.  
Dirbu Chicagoje ir priemiestiuose.

**PETRAS POCIUS**  
6828 So. Maplewood Ave.  
REpublic 7-1223

**BUILDING, REMODELING CONTRACTOR**  
Nauji namai ir garažai, senų namų stogai, kamina, porčiai ir langai. Cemento ir mūro darbai, pleisteravimas dažymas, tile idėjimas ir įvairūs kiti darbai.  
Skambinkite:

**LIUDAS TAUJENIS**  
6828 So. Maplewood Ave.  
HEmlock 4-5848

8 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.  
—FRIDAY, DECEMBER 16, 1955



**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, Žemė — Pardavimui

NEPRALEISKIT progos! Tik \$15,500 už šį 2 erdvių butų namą. Neatidėliojie paskambinkite E. Kuršui.  
GERU pajamų nuosavybė, 2 po 6, 1-4, 1-2 ir taverna-restoranas, Brighton Parke. Aut. šild. alyva, 2 garažai. \$35,000 A. Sirutis.  
MARQUETTE Parke liuksusinis 5 kamb. mūras, Georgian stilius. \$15,500. K. Juknis.  
MARQUETTE Parke didelis, puikus, patogus mūr. bungalow. 4 miegamieji. Viršų dar 2 apšild. kambariai ir kiti patogumai. Tinka dviem giminingom šeimom. Tuojau galima užimti. Prašo \$23,000. Rimtas pasiūlymas nebus atmetas. A. Rėkaitis.  
MARQUETTE Parke pelningas mūras gerame stovyje. 3 po 4 ir taverna su visais įrengimais. Rūsyje po visu namu, 2 auto mūr. garažas. Prašo \$32,000. A. Sirutis.  
5 IR 6 KAMB. geras mūro namas netoli Ashland ir 56th St. Skubiai parduodamas už \$14,300. K. Juknis.  
ŠĮ PUIKŲ 5 kamb. apyaujami mūrinį bungalow skubiai parduosiu už \$16,500 arba mažiau. Laukiu skambinančių. E. Kuršius.

NAUJAS puikiai įrengtas mūras Marquette Parke. Du po 6 ir paruošta vieta 3-čiam butui rūsyje. \$43,000. A. Rėkaitis.  
WEST SIDE puiki grosernė ir mėsinė. Užpakaly 4 kamb. butas. Metinė apyvarta \$100,000. Parduodama dėl ligos. Kaina už viską tik \$10,000. Pulkis biznis. Toj apylinkėje jam konkurentų nėra. A. Rėkaitis.  
WEST SIDEJE arti California Ave. 2 namai, gražiai sutvarkyti. Viso 7 butai ir krautuvi. Mėn. pajamų \$250. Savininkui butas su gerais baldais, kilimais, televizija ir kitais įrengimais. Visa kaina \$20,000. K. Juknis.

**P. LEONAS**  
REAL ESTATE  
2735 West 71st Street  
Visi telefonai: WALbrook 5-6015

BRIDGEPORTE 2 butų 6 ir 5 kamb. mūrinis. Centr. garų šildymas, dvigubas sklypas. Vienas butas tuščias. Ten pat kitas mūrinis pastatas, tinkamas auto taisyimo garažui, dirbtuvei arba sandėliui. \$10,800. Imokėti \$2,500.  
MARQUETTE PARKE  
6 kamb. mūr. bungalow, 5 metų senumo, mūr. įrengimai, šildomas gamu, 2 auto garažas. Įkainuotas greitam pardavimui.  
2 butų mūrinis, beveik naujas. Centr. šildymas alyva. Dideli miegamieji. \$110 nuomos už butą. \$32,000.

**BRIGHTON PARKE**  
2 aukštų mūrinis biznio namas Archer ir California. Siltu vandeniu šildomas stokeriu, 2 auto mūr. garažas. \$130 pajamų ir savininkui 5 kambarių butas. \$26,500.  
Judrioje dviejų gatvių sankryžoje parduodamas dėl ligos tavernos ir restorano biznis. Mėnesinės pajamos virš \$5,000. Pilnai įrengta. \$8,000 ar geriausias pasiūlymas.

4 butų medinis, naujai apmuštas. Rūsyje ir pastogė. Mėn. pajamos \$3,120. Parduodamas už \$18,500.  
GAGE PARKE  
3 butų mūrinis, 1-6, 1-5 ir 1-4 kamb. Siltu vandeniu alyva šildomas, 5 auto garažas. Mėnesinių pajamų \$270. Šalia tuščias 30x125 pėdų sklypas. \$29,000 (be ekstra sklypo).  
Trijų butų mūrinis, vienas 6, du po 4 kamb. Prie 51st ir Hermitage. Dujomis šildomas, 2 dideli miegamieji, vienas butas su baldais. \$200 mėn. pajamų. \$17,800. Imokėti \$5,000.

**KUTRA - NORKUS**  
REAL ESTATE - INSURANCE  
NOTARY PUBLIC  
2405 West 51st Street  
WA 5-5030 arba PR 8-3579 (vak.)

KAS NORI namų, ūarmių ir biznių pirkti bei parduoti, kaimi nori gauti paslaugas — mokestius, apdraudimus — insuransus, kas nori biznių knygas suvesti Jums nuosirdžiai patarnaus ir pagelbės.  
**JUOZAS STANAITS**  
Telef.: HUDSON 3-7828  
Namų tel.: PROspect 8-2530  
COOK COUNTY BUSINESS BROKERS  
9016 S. Cottage Grove Ave., Chicago

**DU APARTAMENTAI**  
PILNA KAINA \$6,250  
Greitai galima užimti.  
Daliniai furnišuoti 5 kambarių ir maudynė apartamentas, plus furnišuoti 2 kambariai ir vonia. Elektrinis automatiškas karšto vandens šildytuvas. 3 platūs sklypai. Blokas nuo Slocum ežero. Imkite Route 12 iki 176, sukite į vakarus 1 mylia iki Williams Park. Savininkas bus vietoje šeštadienį ir sekmadienį 1-4 val. Main Street at Elm, Williams Park  
WAUCONDA, ILL.

70th IR CAMPBELL šešių kambarių gražus oktagono bungalow. Vandens šildymas, garažas, pigiai.  
WALbrook 5-1953

BRIGHTON PARKE puikus medinis dviflatis. Gazu šildymas, pamatai, prie susisiekimo ir mokyklų. \$12,500.  
WALbrook 5-1953

GAGE PARKE pajamų bungalow, 5-5-1 kambariai; kilimai, šildymas, rūsy. Kaina \$18,900.  
WALbrook 5-1953

**AUTOMOBILES - TRUCKS**  
Automobilai — Sunkvežimiai  
VIKTORO KOZICOS  
Lietuviška gazolino stotis ir auto taisyimas  
**CALL-ME-MOTORS Co.**  
5759 S. WESTERN AVE. RE 7-9533  
Atliekami motoro remontai, lyginimo, dažymo darbai ir keičiamos dalys.

**PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS.**



## Poeto Kleopo Jurgelionio 70 m. sukaktis



Kleopas Jurgelionis

Poetas Kleopas Jurgelionis gimė 1886.I.1 d. Skapiškyje. Gimnazijos mokslus ėjo Petrapilyje. Dėl 1905 m. revoliucijos veiklos priverstas buvo bėgti į užsienį. Porą metų studijavo Krokovoje filologiją, apie 1908 m. atvyko į JAV, čia baigė teisių mokslus ir dirbo įvairius darbus lietuvių ir amerikiečių įstaigose. Ilgesnį laiką dirbo Olšausko Lietuvoje, vėliau Naujienose, Tėvynėje. Jurgelionio parašyta ir išleista poezijos rinkinys Glūdi liūdi, Mįslių knyga, Panemunėlio tarmės fonetika, visa eilė vertimų ir kt. Šiuo metu Jurgelionis vėl ėmė gyvai reikštis literatūriniam gyvenime, turi paruošęs naujų eilėraščių rinkinį. Šį sekmadienį, gruodžio 18 dieną, 4 val. Lietuvių Auditorijoje Lietuvių Rašytojų Draugija rengia Kl. Jurgelionio 70 metų sukakties minėjimą, į kurį visuomenė kviečiama atsilankyti.

### KLEOPAS JURGELIONIS

#### ARABAITĖ

(Arabišku būdu rimuota)

Nesutepta,  
Nepridengta,  
Visa balta  
Ir nekalta,  
Arabiškai raita,  
Mylėt ir jot greita,  
Nelaisvėn vyro paskirta,  
Stai tu nuo arklio numesta,  
Man palikta —  
Našta,  
Karšta...  
Tik būk tu man šventa.

#### AR NE TIESOS

Tas semiama, kas barstoma ir pilama,  
Tas laikoma, kas imama ir mylima,  
Tas mylima, kas mylima ir mylima.

Sueinama, kai einama ir ieškoma,  
Sujungiama, kas jungiama ir jungtina,  
Ir mylima, kas mylima ir mylima.

### Chicagos Lietuvių Literatūros Draugija

Siūlo pirkti šias knygas:

VINCAS KRĖVĖ-MICKEVIČIUS, 188 psl. .... \$2.00  
BIRŽIŠKA, VACL., Prof. Senųjų lietuviškų knygų istorija, 208 psl. Kietais virš. .... \$3.00  
Minkštais viršeliais ..... \$2.00  
J. ŠVAISTO PETRAS ŠIRVOKAS, 230 psl. .... \$2.00  
DAN KURAIČIO ATSMINIMAI, 208 psl. .... 2.00  
1950 m. Lit. Dr. METRAŠTIS, 304 psl. .... \$2.00  
1954 m. Lit. Dr. METRAŠTIS, 364 psl. .... \$3.00  
Rengiamės spausdinti kitus kūrinius.  
Platintojams duodame nuolaidas.  
Pinigus prašome siųsti čekiu arba Money Orderiu tokiu adresu:

Lithuanian Literary Society of Chicago  
1739 South Halsted Street  
Chicago 8, Illinois

## SPAUDOS METŲ UŽDARYMO

### A K T A S

Lietuvių tauta, keturias dešimtis metų kovojusi su Carišės Rusijos spauda dėl spausdinto žodžio laisvės, savo kultūros istoriją yra paženklinusi jaudinančio pasiaukojimo žygiais ir didžiu dvasiniu atsparumu.

Kad mes, nūdien po svetimas šalis išblaškytieji lietuvių tautos vaikai, metai iš metų galėtume pasididžiuoti praktiniais spaudos kovotojų žygiais, kad knygnešių mirimas kankinių mirtimi stiprintų mūmyse dvasinių vertybių ilgesį, Lietuvių Bendruomenės Čikagos Apygardos Kultūros Taryba, baigdama Spaudos atgavimo 50 metų sukaktuves, gegužės mėnesį šioje apygardoje skelbia SPAUDOS MĖNESIU.

Kad šviesusis spaudos kovotojų atminimas mūsų kartos pastangomis būtų giliau įprasminamas, kad anų kovotojų dvasiškai atsparumas būtų tęsiamas iš kartos į kartą, šiuo aktu Kultūros Taryba steigia VIENO TUKSTANČIO DOLERIŲ PREMIJĄ jaunimo grožinei literatūrai ugdyti.

Kultūros Tarybos Prezidiumas

*M. Velička*

*Antanas Stukas*

*Kun. J. Piuminis*

*A. Valerija*

*J. J. J. J.*

*J. Bajeris*

Apygardos Valdybos Pirmininkas

Čikaga, 1955 m. lapkričio 20 d.

A. S. PUSKINAS

## EUGENIJUS ONEGINAS

Eiliuotas romanas

Vertė STEPAS VAZBYS

Vinco Krėvės-Mickevičiaus  
Šviesiam Prisiminimui

(Tęsinys)

### SEPTINTOJI DALIS

XXXVIII

Sudiev, Petrapily, garbės  
Mūs' liūdytojau nemarusis.  
Toliau važiuokim. Štai Tvėrės  
Gatvė duobėm giliom, kaip rūšys,  
Mus pasitinka, Netolokai  
Būdelės, bobos ir vaikai,  
Žibintai, krautuvės, daržai,  
Rogutės, bokštai ir kazokai,  
Aptiekos, lūšnos, miesto ponai,  
Pirkliai, muzikai ir balkonai.  
Dar sodai, vienuolynai, rūmai,  
Madų salonai dėl orumo.  
Ant vartų liūtai atsigrižę,  
Ir kuosos tupinčios ant kryžių.

XXXIX, XL

Lingavo, supos, prisikratė.  
Dar palydėję vieną gatvę,  
Į skersgatvį keleiviai suka.  
Dar kartą kočias suvaitojo,  
Prie vartų reikiamų sustojo.  
Taip, taip... Gyvena čia greta  
Džiova susirgus jų teta.  
Išbėgo pasitikt kalmukas  
Pražilęs, senas, akiniuotas,  
Kaip jo švarkelis nunešiotas.  
Jis rankoj kojine laiką  
Ir pasilenkęs kviečia jas.  
Nuo sofos keliasi Polina.  
Svečius džiaugsmingai apkabina.

XLI

“— Kunigaikštyt, mon ange!” “— Pa-  
[chette!”

“— Kračiaus dienas septynias net,  
Kad mano mielą aplankyti”.

“— Galiu tuo pat tau atsakyti,  
Nudžiuginai tikrai mane.  
Iš knygos ši scena mažne”.

“— O čia kas širdį mano peni,  
Man likusi dukrelė Tanė”.

“— Ateik, Tanyt', arčiau, brangioji —  
Ak, lyg kokiam sapne klejoju...  
Meni, kuzina, Grandisoną?”

“— Ką tokį?... Taip menu, menu  
Iš mūs' pavasario dienų.

Kur jis?...” “— Maskvoj, pas Simeoną.  
Atėjęs buvo net Kūčiom.  
Sūnus jo vedė nejučiom.

XLII

Bet tas... Vėliau dar pašnekėsim.  
Dabar... Rytoj nedelsdami  
Mes Tanę giminei turėsim  
Parodyt... Vargas, mon amie!  
Kaip matote, aš nesveikuoju.  
Nebepatraukiu, senė, kojų.  
Bet jūs pavargę iš kelionės.  
Tat pasilsėt, prašau, malonės.  
Ak, smaugia kostulys, kančia!  
Palaikė mano sveikata.  
Gyvent nerodau jokio triūso.  
Ir ko vėta senatvė mūsų?”  
Didikė baigė užsikosėjus  
Lig ašarų, net gaila josios.

XLIII

Tatjaną jaudino ligonės  
Linksmumas ir šilta globa.  
Ir čia kitai be abejonės  
Jauku būt'... Tanė vis liūdna.  
Kaip būti jai dabar norėtus  
Mergautinėj seklyčioj savo,  
Pažvelgt, Dievul, į sodną žavų!..  
Jos trumpas buvo miegas kietas.  
Dar sutemos su aušra kaunas,  
Varpų gi choras įvairus,  
Į darbą kviesdamas visus,  
Prabilo. Tanė kelias, aunas.  
Per langą žvelgia. Kas yra?  
Arklidė, virtuvė, tvora.

(Bus daugiau)

## Skaitytojo mintys

### Pradžiai

Nors ir negaliu šiomis menkomis eilutėmis pretenduoti į gero skaitytojo rimtą dėmesį, kuris, paprastai, būna skiriamas žinomų rašytojų, daktarų ir kitokių tituluotų galvočių dideliems straipsniams, bet visgi parūpo ir man eiliniam skaitytojui dėl kaikurių dalykėlių pareikšti vieną kitą mintį bei pastabą, kuri kartais gal tiks bent pasvarstyti...

### Tarptautinių žodžių žodynas

O kalbant apie tituluotų galvočių didelius straipsnius, tai turiu prisipažinti, kad ten esti daug tokių žodžių, kurių aš negaliu suprasti. Manau, kad kiti skaitytojai (ir ypač tie rašytojai) tuos žodžius puikiai supranta... Tik man neaišku, kodėl tie rašytojai, gerai žinodami ir suprasdami tuos žodžius, kartais nevienodai juos parašo ir nefinkama prasme pavartoja?

Jeigu mūsų įvairių sapninkų leidejai (atleiskite!) išleistų gerą tarptautinių ir rečiau vartojamų žodžių žodyną, gal to ir nebūtų...

### Apie kitas knygas

— Sakyk, brole, kodėl neskaitai?

— Negaliu aš tų balabaikų skaityti.. Vis rašo ir rašo, kaip gyvenom, bėgom, važiom... Juk visa tai mes žinom! O kad jie parašytų ką nors nauja, tai būtų kiti kopūstai...

Dabar užtikau spaudoje gražių istorijų apie maharadžas, žydą Abelį, drebančią mergą kine ir kt. Čia jau kiti kopūstai! Ir svarbiausia, visa tai ne apie mus ir ne apie mūsų stovyklose įsivaizduotą gyvenimą Amerikoje, kurį tas Zeikus (kad jį kur kotas!) aprašė kaip tikrą ir dar su simfoniniu orkestru...

Įdomu, ar tie nauji aprašymai geriau patiks?

### Ir apie laikraščius

— Negaliu aš tų laikraščių skaityti... Visi kaip vienas amžinai tą patį kartoja: bolševikas, diplomatų šefas ir mūsų Vlikas. Kad kas nors naujo būtų parašyta, — skundžiasi žmogus.

Ir aš negaliu įsivaizduoti, apie ką mūsų laikraščiai turėtų parašyti tam žmogui, jeigu iš savo puslapių išbrauktų minėtąją trejybę? Kas galėtų būti naujo? Kas tada visiems skaitytojams patiktų?

Neįsivaizduoju. Štai Naujienose kartkartėmis pasirodo puikūs p. Pronskaus dalykėliai, įvairių paslap-

čių aprašymai, mokslinės pasakos apie mūsų erdvę, p. Valucko tų paslapčių tikrovės aiškinimai, p. Mykolio gražūs vertimai, p. Čapkausko sklandūs ir nuotaikingi feljetonai ir kitų kitoki įdomūs dalykėliai. Daug kas skaito, džiaugiasi, bet yra ir tokių, kurie sako:

— Niėkai, pasakos seniems vaikams...

Humoristiniai ir kiti leidiniai neriasi iš kailio, kad patiktų visiems skaitytojams, bet vistiek nieko neišsina.

Viena Pelėda vos bekvėpuoja, gi kita visai nugaišo, o kas jų pasigaili?

(Tęsinys 6-me pusl.)

## LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI

PIRKITE ŠIAIS METAIS BE JOKIŲ ĮMOKĖJIMŲ,  
PREKĖS AUKŠTOS RŪŠIES, BE SUGADINIMŲ,  
BROKŲ, SĄSKAITOS NEPERDUODAMOS  
FINANSŲ KOMPANIJOMS



T. V.

- DUMONT,
- ADMIRAL,
- R C A,
- ZENITH,
- SYLVANIA,
- MOTOROLA,
- Westinghouse

Didžiulis pasirinkimas visų prekių, svečių kambario, valgomųjų, šaldytuvų, chromo setų, vaikučiams dovanų.

Visos prekės parduodamos be jokių įmokėjimų.

## FURNITURE CENTER, I N C.

3224 So. Halsted Street Victory 2-4226  
VEDĖJAS JUSTAS LIEPONIS

Vakarais prie Kalėdų eglutės Kalėdų senelis dalins dovanas vaikučiams veltui. Vaikai įleidžiami tik su tėvais.

Atidara kas vakaras iki 9:30. Sekmadieniais 10—5 val.

## STEPHENS LIQUORS

4134—36 ARCHER AVENUE  
(Kampas Francisco Gatvės)

Choro vedėjas K. STEPONAVIČIUS — savininkas

Pirkite pas savą — Nerasite pigiau kitur

BISQUIT *** PRANCŪZIŠKAS	5th	\$ 495
DASILVA — Portugališkas, 10 metų	5th	\$ 389
DUJARDIN — Vokiškas, 8 metų	5th	\$ 559
NAPOLEON — Prancūziškas	5th	\$ 389
GRAND ARMAGNAC — 30 metų senumo	5th	\$ 629
FLOR D'ALPI — ITALIŠKAS	5th	\$ 695
BARENFANG — MIŠKINIS		\$ 695
COLDWASSER — VOKIŠKAS		\$ 595
ESCORIAL — Vokiškas rūtų likeris		\$ 695
CHARTREUSE — Prancūziškas		\$ 695
CREME DE CACOA — Prancūziškas	5th	\$ 389
BLACKBERRY LIQUER — Prancūziškas	5th	\$ 389
ITALIŠKAS MIGDOLINIS VYNAS	5th	\$ 239
VOKIŠKAS MOSEL - RHINE	5th	\$ 149
PRANCŪZIŠKAS BORDEAU	5th	98¢
PRANCŪZIŠKAS — Sauterne-Burgundy	5th	\$ 169
ITALIŠKAS — VERMOUTH	Kvorta	\$ 129
POPE LEO XIII MADEIRA VYNAS	5th	\$ 269
LACRIMA CHRISTI MALAGA VYNAS	5th	\$ 195
BONEPARTINE — vietinis benediktinas	5th	\$ 359
GRAIN ALCOHOL — 190 proof	5th	\$ 485
KRUPNIKAS — lietuviškas receptas	5th	\$ 379
ZUBROWKA — su importuota žole	5th	\$ 379
IMPORTUOTAS ROMAS — 7 metų	5th	\$ 298
AVIEČIŲ, GERVUOGIŲ, BRASKIŲ, VYŠNIŲ LIKERIAI	5th	\$ 298
VODKA — RUMAS		

Čia tik mažas pavyzdys mūsų įvairių prekių. Turime didžiausį pasirinkimą vietinių ir užsieninių gėrimų. Ateikite patikrinti mūsų žemas kainas. Atidara sekmadieniais nuo pietų.

# MENO ŽINIOS

Tvarko MIKAS ŠILEIKIS

## Kaip komunistai moko menininkus "socialistinio realizmo"

William Benton, buvęs senatorius ir Valstybės sekretoriaus padėjėjas, ką tik grįžęs iš Sovietų Sąjungos "New York Times" rašo savo išpūdžius. Jisai važiuo į Rusiją rinkti medžiagos Enciklopedijai Britanikai. Norėdamas geriau susipažinti su komunistų menu bei meno mokyklomis, praleido daug valandų lankydamasis Leningrado Meno Akademijoje. Dekanas jam parodė klases, paaiškino, kad Sovietų Sąjungoje yra dvi aukštosios meno mokyklos — viena Leningrade, antroji — Maskvos Meno Akademija. Leningrado akademija turinti penkis fakultetus — tapybos, piešimo, skulptūros, architektūros ir meno istorijos.

Autorius sako: Aš paprasčiau dekaną paaiškinti man Sov. Sąjungos meno tikslus, ypač kiek tas liečia studentų auklėjimą. Jis atsakė, kad vadai ir agitatoriai visus verčia kurti "socialistinį realizmą". Menininkų ir rašytojų pareigos yra pirmoj vietoj "socialistinis realizmas". Politikai verčia stoti į komunistinės propagandos skelbėjų eiles. Daugelis menininkų yra samdo-

mi propagandos įstaigose, pramonėje ir kitur. Jeigu kurio dailininko paveikslas nepavaizduoja "socialistinio realizmo" kaip reikia, tai tokiam nėra vietos meno parodose. Be to, dekanas jam pastebėjo, jog tik "socialistinio realizmo" menas esąs tikrasis realizmas, — suprantamas žmonių masėms.

### Žingsnis atgal

W. Benton, norėdamas daugiau patirti apie sovietiško meno "standartizaciją", klausinėjo mokyklos dekaną ir direktorių, kai juodu lydėjo amerikiečių po kambarius. Jam pasirodė, kad mokymas "socialistinio realizmo" primena kažką panašaus į JAV iliustracijas, tilpusias žurnaluose prieš 30 metų, kai Benton buvo skelbimų biznyje.

Direktorius priminė, kad Leningrado Meno Akademijoje yra tarp 700—800 studentų. Be šių dviejų aukštųjų meno mokyklų, yra dar 15 institutų po vieną kiekvienoje sovietų respublikoje, kurios yra įjungtos į Didžiąją Federaciją, o jų ribos tęsiasi nuo Pabaltijo iki Ramiojo Van-

(Tęsinys 10 psl.)

**AUTO TAISYMAS IR GASOLINO STOTIS**  
Atliekami lyginimo ir dažymo darbai. Taisomi motorai, stabdžiai, transmisijos ir t. t. MOBILGAS benzinas, Firestone padangos, baterijos ir automobiliams dalys.  
1934 W. 59th Street Tel.: Grovehill 6-9136  
M. ČESAS, patyręs automobilių specialistas

## DOVANŲ SIUNTINIAI Į VISUS KRAŠTUS IR LIETUVĄ

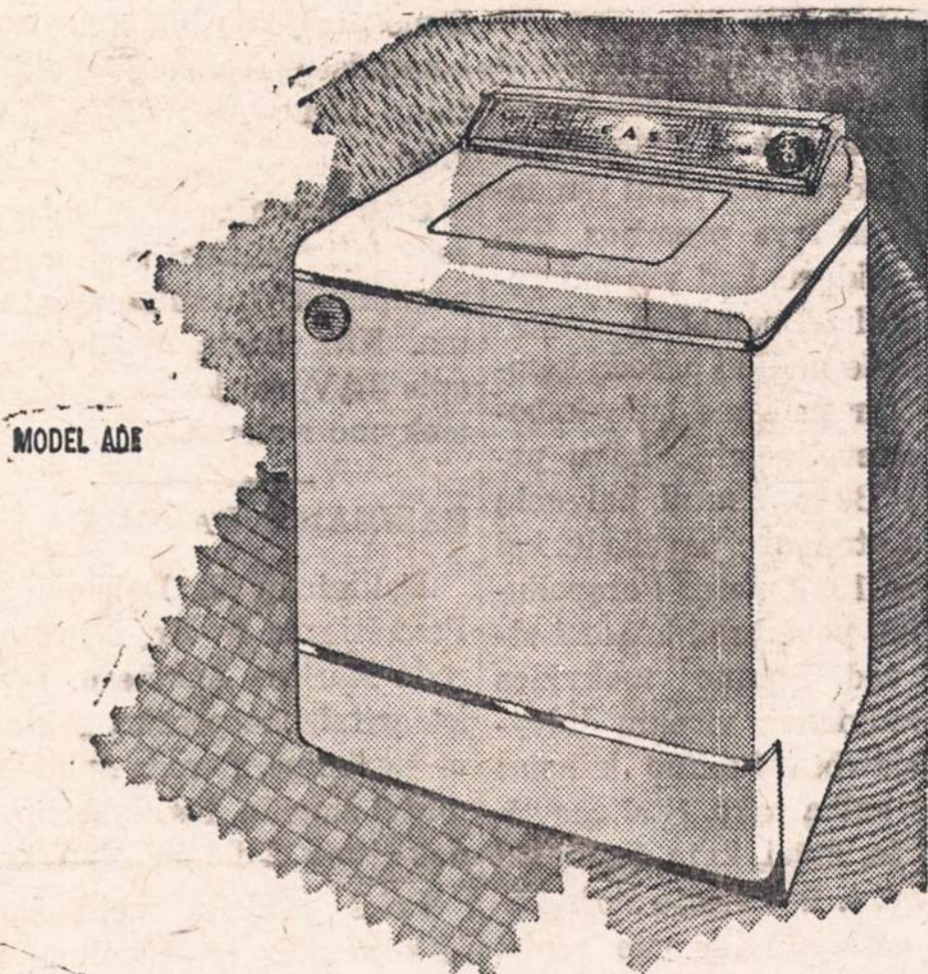
Siunčiami ekspresu ir apdraustai valgomi produktai, nauji ir vilkėti drabužiai, medžiagos, avalynė ir vaistai. Pigios kainos. Visi muitai apmokami čia. Paštu prisiųsti užsakymai pildomi skubiai. Vaistus siunčia ir oro paštu.

Reikalaukite kainoraščių.

### SYLVAN TRADING CO., INC.

200 Second Ave., New York 3, N. Y. Tel.: GRamercy 7-5681  
Atidaryta kasdien nuo 9 ryto iki 6 v. vak. Šeštad. nuo 9 ryto iki 4 p. p.

## NOW AT UNION APPLIANCES



You name the fabric!

The all-new Deluxe  
**EASY** SPIRALATOR®  
AUTOMATIC  
will wash it **AUTOMATICALLY**

Only this beautiful new Easy can... from a handful to a full family-sized load... because no other washer is so automatic! Its new, lighted Master Mind Control gives you four "pushbutton" automatic ways to wash:

1. Regular fabrics—full load
2. Regular fabrics—part load (saves 11 gallons of water!)
3. Fine fabrics—full load
4. Fine fabrics—part load (saves 11 gallons of water!)

And Easy's still the only automatic in the world with genuine Spiralator washing action. It's thorough, yet gentle as it travels clothes in a one-way spiral path through all parts of the tub. There's no tangling, no wear and tear. Every garment gets equal washing and comes out cleaner. The unique curved vanes make the difference!

MATCHING ELECTRIC DRYER ONLY \$229.95

**SAVE \$80.00** | Regularly \$289.95  
NO PREVIOUS EASY MODEL! | **NOW ONLY \$209.95**  
and old washer

## UNION APPLIANCES

101 So. Clinton Street DEarborn 2-4838

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

## NEMOKAMAI Visiškai Nemokamai

SITOS IR DAUG KITŲ PUKIŲ DOVANŲ  
JUMS VISAI NIEKO NEKAINUOS

Electric Roaster & Fryer .....	worth	\$80.00
94 pc China Dinner Set .....	"	65.00
Westinghouse Radasonic Radio .....	"	65.00
Rogers Silverware Set of 76 .....	"	60.00
Electric Heater .....	"	50.00
24 Karat Corry Coffee Maker .....	"	50.00
All Speed Record Player .....	"	50.00
Dual Control Electric Blanket .....	"	50.00
Four-Way Mix Master .....	"	50.00
Four-Piece Silver Coffee Set ....	"	50.00
Electric Deep Fryer .....	"	35.00
Westinghouse Clock-Radio .....	"	35.00

Jūs galite išgyti bet kurią iš šių puikių dovanų nemokamai! TAI NĖRA LOTERIJA.

Dėl informacijų atvykite, paskambinkite arba parašykite:

## OAK SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1429 WEST 18th STREET—CHICAGO 8, ILLINOIS  
Phone CAnal 6-1640

VALDŽIOS  
PRIZIŪRIMA

FEDERAL HOME LOAN  
SYSTEM NARYS

ĮSTEIGTA 1907

(Tęsinys iš 9 psl.)

denyno. Šiems institutams mokslu "metodologinius" nuostatus paruošia Meno Akademija (aišku, pagal partijos liniją).

Talentingus vaikus nuo 11 metų amžiaus Leningrade parenka. Jų skaičius siekia 175—200. Kai parinktieji vaikai susilaukia 16, 17 ar 18 metų, tada jie laiko kvotimus ir stoja į Meno akademiją. Pilnas mokslo kursas yra 4 metai. Mokosi 5 valandas dienoje. Atrodo, kad jie turi ir anatomijos klasę. Visi studentų piešiniai ir tapyba atrodo visų viena. Aš kreipiausi į dekaną, sako Benton, sustojęs ties trimis baigtais aliejiniais paveikslais. Buvo 2 pėdų 40 inčų trijose drobėse moteris spalvingame kostiume, bet nepatrauklaus veido. Aš paklausiau dekanı: kaip galima pažinti, kuris tų trijų mokinių darbas geresnis, kada visi trys paveikslai visiškai panašūs vienas į kitą? Jis patraukė pečius ir pasakė, kad šiuo atveju sunku atskirti, bet užtai duodamos dvi ar trys premijos. Tačiau jis pridūrė, kad yra skirtumas, tik tai aš nematau.

Vėliau jie nuėjo į parodų kambarius, kur pačiame gale kabėjo priešrevoliucinių laikų paveikslai. Buvo šimtai baigusių mokyklą studentų paveikslų, kai kurie nuo 1917 metų. Porevoliucinių laikų paveikslai laikomi atskirai vad. Stalino mokyklos laikų. Daugiausia visokių didvyrių prisidirbta Stalino laikais: Leninas kalbą sako, Stalinas sėdi šalia jo, žiūri, kaip ūkininkai dirba ir t. t. Bet visoje šioje kūryboje nesimato linksmo veido. Tada dekanas, pasakęs, kad čia tik mažas pavyzdėlis, ką jie turi, nuvedė prie didelės fotokopijos ir parodė kaip žmonės juokiasi, kada žaidžiamas futbolas.

#### Kepa, kaip blynus

Kai mes ėjome atgal, sako p. Benton, pamačiau dvi, gal būt, 10x15 pėdų baltas drobes ant grindų. Aš paklausiau, ką su jom darys. Man paaiškino, kad bus piešiami Markso ir Engelso paveikslai spalio fevoliucijos minėjimo proga. Paklausiau: kaip ilgai truks nutapyti tuos paveikslus? Jis atsakė, kad dvi dienas. Žinoma, mes galime tai padaryti per 8—10 valandų. Čia bus fotokopijos.

Kitą dieną mes aplankėme garsųjį Armitažą (muziejų). Čia mums buvo tikras malonumas. Pamatėme 25 Rembrandto, 26 Rubenso, 2 Leonardo da Vinci ir daugelį kitų senųjų meistrų darbų. Gidas man pasakė, kad Rembrandtu žavisi visa Rusija, visi kultūringi žmonės. Aš jam pastebėjau, kad Rembrandtas tikrai nekūrė "socialistinio realizmo" ir jokiū būdu neatitinka komunistų realizmui, kokį mačiau Meno Akademijoje Leningrade.

**Red. pastaba.** W. Benton parašytieji išpūdžiai S. S-goje čia paminimi tikrai sutrumpinta forma. Kitą kartą duosime žinių apie JAV naujosios akademijos mokymo sistemą.

#### PASIBAIGĖ PARODA

Dailininkų J. Dobkevičiūtės-Paukštienės ir Br. Murino paroda Marijos Aukštesn. mokyklos patalpose pereitą sekmadienį pasibaigė. Parodą aplankė nemažai žmonių, bet didesnio susidomėjimo daile nesulaukta.

Prieš penketą metų žmonės ieškojo, kur būtų galima nusipirkti gerą paveikslą. Dabar yra jau atvirkščiai — daugiau parodų, o mecenatų mažiau.

**PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS.**

#### ŽIEMOS VAKARAI PRAŠO KNYGŲ,

ypač tų, kurios parduodamos už visai žmonišką kainą ir kurias pradėjęs skaityti skaitysi neatsikvėpdamas, kol pabaigsi. \$13.000 VERTĖS KNYGŲ DABAR TIK UŽ \$5.00! Tuojau kišk penkinę į voką ir siusk, nes tokia proga atsitinka rečiau, nei aukso klodų suradimas.

SAULĖS RŪSTYBĖ (romanas) sako: skaitai mane, nes myli, o nemylėt negali, kada mane skaitai. 311 psl., kaina \$2.00.

ČIKAGOS ŠEŠĖLIAI (novelės) sako: skaitai mane, nes aš parodau tau gyvenimą baisesnį, negu pats gyvenimas parodytų. 316 psl., kaina \$3.00. Ilustruota.

ŠIRDIES RŪMAI (romanas) sako: tik tada vaikščiosi širdies rūmuose ir juos tikrai pažinsi, kada mane skaitysi... 449 psl., kaina \$4.00. Ilustruota.

ŠLIUPTARNIAI (Amerikos lietuvių gyvenimo knyga) sako: tik mane skaitydamas matysi lietuvių tautos trečiosios dalies darbus, vargus, kančias, nuopelnus, kultūrą ir tautinį išlikimą. 652 psl., kietieji viršeliai, kaina tik \$3.00!

VISOS 4 KNYGOS SYKIU tik už \$5.00! Persiuntimo kaštus apmokame. Rašykite:

**DR. ALG. MARGERIS**

3325 So. Halsted Street  
CHICAGO 8, ILLINOIS

P. S. Puikiausia Kalėdų dovana — šitos knygos.

#### LAUŽAS (JUNK)

Gaukite dylerių kainas.

AUKŠČIAUSIOS KAINOS MOKAMOS UŽ metalo atkarpas, geležį, skudurus, vartotą popieri.

LAIKRAŠČIUS — 90 CENTŲ UŽ 100 SVARŲ pristatytus į mūsų jardą.

AIRLINE IRON and METAL CO.

1019 West 16th Street

VALANDOS: PIRMAD. PER PENKTAD. 7:00 RYTO IKI 4:50 VAK. SEŠTADIENI 7:00 RYTO IKI 1:00 PO PIETŲ.

**GARSINKITĖS NAUJIENOSE**

## BIZNIO IR FINANSŲ PATARĖJAS

Pirkdamas ar parduodamas prekybos įstaigą, organizuodamas ar padidindamas įmonę ar kokį biznį, pasitark su



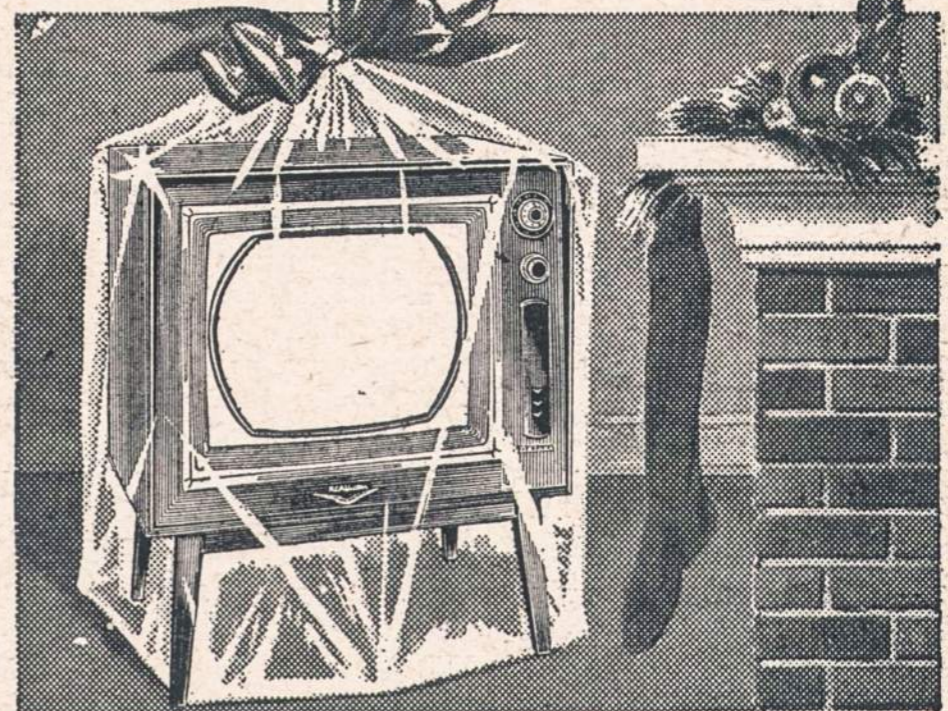
**WILLIAM J. DRAKE**  
**-DRAGŪNAS**

85-03 Wareham Place,

JAMAICA, N. Y.

Tel. Jamaica 6-7272

Christmas is the time for Color!



The Seville 21. Mahogany or blond tropical hardwood finish. Deluxe model 21CT661. **\$79500**

Give Your Family

**BIG COLOR TV**  
by **RCA VICTOR**

This Christmas, enjoy RCA Victor Big Color TV at home. See how big the picture is... how true the colors are. And this is "Compatible Color" TV, so you can watch standard telecasts in black-and-white too. It's like having two sets in one.

Come in today—get delivery before Christmas! UHF tool New RCA Victor Big Color TV comes equipped with a High Speed UHF-VHF tuner.

Ask about the exclusive RCA Victor Factory Service Contract

The Director 21. Two speakers. Mahogany or blond tropical hardwood finish. Deluxe model 21CT662. **\$89500**

RCA pioneered and developed Compatible Color Television

**SOLTIS** HOME APPLIANCES  
AND FURNITURE

2647 West 51st Street

HEmlock 4-7095

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

**NELAUKITE —**  
**RYTOJ GALI BUTI PERVELU!**

Jei norite užsitikrinti nuo ugnies namus, baldus, automobilus, ar šlaip ką apdrausti, reikalaukite agento, arba brokerio, kad jis parūpintų jums polisą per mūsų kompaniją. Nelaimėi išitikus, neturėsite jokių nemalonumų.  
"Mes esame pirmaklasiai nariai Chicago Board of Underwriters"

**O'MALLEY & McKAY, Inc**

222 WEST ADAMS STREET

KAMBARYS 1043

Telefonas Central 6-5208

Generaliai Agentai šių Kompanijų:  
COLUMBIA INSURANCE COMPANY  
PEARL ASSURANCE COMPANY  
LUMBERMEN'S INSURANCE COMPANY  
MASSACHUSETTS FIRE & MARINE INSURANCE CO.  
MICHIGAN FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY  
AMERICAN AUTOMOBILE INSURANCE CO.  
MASSACHUSETTS BONDING & INSURANCE CO.